

**Zeitschrift:** Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 127 (2009)

**Heft:** 36

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# shab.ch fosc.ch fusc.ch

## Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Redaktion und Verlag** Staatssekretariat für Wirtschaft (SECO), Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
**E-Mail:** info@shab.ch, **URL:** www.shab.ch  
**Leitung Redaktion und Verlag** Markus Tanner  
**Druck** W. Gassmann AG, 2501 Biel  
**Abonnementspreise (jährlich)** Schweiz CHF 175.- (inkl. MwSt); Ausland CHF 270.-  
**Abonnementsdienst** Tel. 032 344 83 33 Fax 032 344 83 38, E-Mail: shababo@gassmann.ch  
**Amliche Publikationen** Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern  
**Inserate** Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53, E-Mail: anzeigen@gassmann.ch  
**Erscheinungsweise** Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen  
**ISSN** 1661-1888

**Rédaction et édition** Secrétariat d'Etat à l'économie (SECO), Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Bern, Tel. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
**E-Mail:** info@shab.ch, **URL:** www.fosc.ch  
**Chef rédaction et édition** Markus Tanner  
**Imprimerie** W. Gassmann AG, 2501 Bienne  
**Prix de l'abonnement (annuel)** Suisse CHF 175.- (TVA compris); Etranger CHF 270.-  
**Service d'abonnement** Tel. 032 344 83 33 Fax 032 344 83 38, E-Mail: shababo@gassmann.ch  
**Publications officielles** Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Bern  
**Annances officielles** Annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tel. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53, E-Mail: anzeigen@gassmann.ch  
**Mode de parution** Parait tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés  
**ISSN** 1661-1888

**Redazione e edizione** Segretariato di Stato dell'economia (SECO), Foglio ufficiale svizzero di commercio, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, E-Mail: info@shab.ch, URL: www.fusc.ch  
**Capo redazione e edizione** Markus Tanner  
**Stampa** W. Gassmann AG, 2501 Biel  
**Prezzi dell'abbonamento (annuale)** Svizzera CHF 175.- (IVA compresa); Estero CHF 270.-  
**Servizio abbonamenti** Tel. 032 344 83 33 Fax 032 344 83 38, E-Mail: shababo@gassmann.ch  
**Pubblicazioni ufficiali** Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna  
**Annunci** Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53, E-Mail: anzeigen@gassmann.ch  
**Modo di apparizione** Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi  
**ISSN** 1661-1888

### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### AG

#### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Herpich - Bau**, in Bad Zurzach, CH-400.1.031.012-2, Zurzacherstrasse 15, 5330 Bad Zurzach, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Erbringen von Bau-Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Herpich, Wolfgang Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Schneeburg (DE), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 2043 vom 17.02.2009  
(04893572 / CH-400.1.031.012-2)

■ **Kiosk Cakir**, in Wettingen, CH-400.1.031.013-8, Landstrasse 99, 5450 Wettingen, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Führen eines Kioskbetriebes. Eingetragene Personen: Cakir, Özlem, türkische Staatsangehörige, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 2044 vom 17.02.2009  
(04893574 / CH-400.1.031.013-8)

■ **Szurmai-Maag Baudienstleistungen**, in Bad Zurzach, CH-400.1.031.014-3, Zurzacherstrasse 15, 5330 Bad Zurzach, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Anbieten von Baudienstleistungen. Eingetragene Personen: Szurmai-Maag, Barbara Christine, deutsche Staatsangehörige, in Glauceha (DE), Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 2045 vom 17.02.2009  
(04893576 / CH-400.1.031.014-3)

■ **ventoo GmbH**, in Aarau, CH-400.4.031.411-9, Bahnhofstrasse 57, 5000 Aarau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.01.2009. Zweck: Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art, kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.00. Das Stammkapital ist bei der Gründung vollständig liberriert worden. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkauf- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Vom Gesetz abweichende Modalitäten für die Abtretung von Stammanteilen gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Gemäss Erklärung aller Gründer vom 26.01.2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Lüthi, Andreas, von Aarau, in Aarau, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einem Stammanteil von CHF 5'000.00; Federer, Thomas, von Bernegg, in Villigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einem Stammanteil von CHF 5'000.00; Lüthi, Patrick, von Aarau, in Aarau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einem Stammanteil von CHF 5'000.00; Peyer, David, von Kallnach, in Dintikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einem Stammanteil von CHF 5'000.00.

Tagesregister-Nr. 2046 vom 17.02.2009  
(04893578 / CH-400.4.031.411-9)

#### Mutationen

#### Mutations

#### Mutazioni

■ **ABM Unternehmen für Regierarbeit GmbH**, in Villmergen, CH-400.4.024.513-1, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 129 vom 09.07.2003, S. 1, Publ. 1072992). Statutenänderung: 12.12.2008. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Vinkulierung neu: Vom Gesetz abweichende Modalitäten für die Abtretung

von Stammanteilen. Gemäss Erklärung der Geschäftsführung vom 12.12.2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision.

Tagesregister-Nr. 2047 vom 17.02.2009  
(04892390 / CH-400.4.024.513-1)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 250 vom 24.12.2008, S. 2, publizierten TR-Eintrags Nr. 11'001 vom 18.12.2008. **Albiez Schuhhaus AG**, in Obersiggenthal, CH-400.3.022.969-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24.12.2008, S. 2, Publ. 4799984). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albiez Rüede, Esther, von Obersiggenthal und Neerach, in Obersiggenthal, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [nicht: Präsidentin des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagesregister-Nr. 2048 vom 17.02.2009  
(04892392 / CH-400.3.022.969-7)

■ **ALSTO Kabeltechnik AG**, in Seengen, CH-400.3.020.091-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14.03.2005, S. 1, Publ. 2744332). Statutenänderung: 15.12.2008. Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 15.12.2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Visita Revisions AG, in Lenzburg, Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 2049 vom 17.02.2009  
(04892394 / CH-400.3.020.091-4)

■ **Bachmode AG**, in Gränichen, CH-400.3.015.119-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14.04.2003, S. 1, Publ. 949864). Statutenänderung: 10.12.2008. Qualifizierte Tatbestände neu: [gestrichen: Sacheinlage: Aktiven von CHF 127'548.95 und Passiven von CHF 38'216.65 der von den Gründern in Suhr und Reinach AG betriebenen, nicht eingetragenen Geschäfte, gemäss Bilanz vom 1.1.1993, wofür 88 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben werden.]. Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 10.12.2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Strevis AG, in Hallwil, Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 2051 vom 17.02.2009  
(04892406 / CH-400.3.015.119-7)

■ **Bema Transport GmbH**, in Ammerswil, CH-400.0.007.202-8, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 151 vom 08.08.2007, S. 1, Publ. 4058848). Gemäss Erklärung der Geschäftsführung vom 12.02.2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision.

Tagesregister-Nr. 2052 vom 17.02.2009  
(04892332 / CH-170.4.007.202-8)

■ **B&M GmbH**, in Bad Zurzach, CH-400.4.022.965-1, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 241 vom 12.12.2007, S. 2, Publ. 4243096). Gemäss Erklärung der Geschäftsführung vom 01.12.2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schraner, Martin, von Wil AG, in Bad Zurzach, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 19'000.00 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 2050 vom 17.02.2009  
(04892396 / CH-400.4.022.965-1)

■ **Bootsfahrtschule A. + A. Keller**, in Schneisingen, CH-400.2.009.609-3, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08.02.1989, S. 531). Domizil neu: Guggimooos 48, 5425 Schneisingen.

Tagesregister-Nr. 2053 vom 17.02.2009  
(04892334 / CH-400.2.009.609-3)

■ **Bruno Spiess Baumontagen GmbH**, in Auenstein, CH-400.4.021.836-6, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 205 vom 20.10.2000, S. 7187). Statutenänderung: 16.12.2008. Zweck neu: Ausführung von Baumontagen und Reparaturen; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke oder sonstige Vermögenswerte erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich an die im

Anteilbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Vom Gesetz abweichende Modalitäten für die Abtretung von Stammanteilen. Gemäss Erklärung der Geschäftsführung vom 16.12.2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spiess, Bruno, von Hergiswil bei Willisau, in Auenstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 190 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: mit einem Stammanteil von CHF 19'000.00]; Spiess, Maria-Theresia, von Hergiswil bei Willisau, in Auenstein, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: mit einem Stammanteil von CHF 1'000.00].

Tagesregister-Nr. 2054 vom 17.02.2009  
(04892742 / CH-400.4.021.836-6)

■ **Burger Schreinerei AG**, in Möriken-Wildegg, CH-400.3.017.523-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14.03.2005, S. 1, Publ. 2744336). Statutenänderung: 15.12.2008. Qualifizierte Tatbestände neu: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.]. [bisher: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung die Einzelunternehmen 'Wilhelm Burger', in Möriken-Wildegg, mit Aktiven von CHF 253'773.10 und Passiven von CHF 153'162.15, gemäss Bilanz per 31.12.1995, wofür 90 voll liberrierte Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 10'610.95 als Forderung gutgeschrieben werden.]. Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 15.12.2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Visita Revisions AG, in Lenzburg, Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 2055 vom 17.02.2009  
(04892336 / CH-400.3.017.523-6)

■ **Burkhalter Technics AG, Zweigniederlassung Wetingen**, in Wetingen, CH-400.9.022.748-1, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 44 vom 03.03.2006, S. 2, Publ. 3271584), mit Hauptsitz in: Zürich. Identifikationsnummer Hauptsitz: CH-020.3.024.744-5. Statuten Hauptsitz neu: [Gestrichenes Statutendatum am Hauptsitz aufgrund geänderter Eintragungsvorschriften gemäss Art. 110 HRGv]. Registrierung Hauptsitz neu: [Gestrichenes Eintragsdatum am Hauptsitz aufgrund geänderter Eintragungsvorschriften gemäss Art. 110 HRGv] [bisher: Handelsregister-Eintragung Hauptsitz: 27.06.2001]. Zweck Hauptsitz neu: [Gestrichene Zweckangaben aufgrund geänderter Eintragungsvorschriften gemäss Art. 110 HRGv]. Angaben zur Zweigniederlassung neu: [Gestrichene Personenangaben aufgrund geänderter Eintragungsvorschriften gemäss Art. 110 HRGv]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Caviezel, Tarazius, von Vrin, in Davos, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Michel, Peter, von Guggisberg, in Zell ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Ronny, von Fislisbach und Schinzach Dorf, in Fislisbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hausmann, Rolf, von Zürich, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagesregister-Nr. 2056 vom 17.02.2009  
(04892744 / CH-400.9.022.748-1)

■ **CarSolution AG**, in Spreitenbach, CH-400.3.024.517-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18.12.2008, S. 2, Publ. 4788746). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich im Handelsregister des Kantons Aargau von Antes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 2115 vom 17.02.2009  
(04893590 / CH-400.3.024.517-2)

■ **Competence Consulting GmbH**, in Gränichen, CH-400.4.020.992-6, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 248 vom 21.12.2005, S. 1, Publ. 3159518). Gemäss Erklärung der Geschäftsführung vom 16.12.2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diekjost, Jörg, deutscher Staatsangehöriger, in Hunzenschwil, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 19'000.00 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 2057 vom 17.02.2009  
(04892338 / CH-400.4.020.992-6)

### INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

<b>Handelsregister</b> Registre du commerce Registro di commercio	<b>1</b>
AG 1 FR 8 NE 15 SZ 19 ZG 26 AI 4 GE 9 NW 16 TG 20 ZH 28 AR 4 GL 12 OW 16 TI 22 BE 4 GR 12 SG 17 UR 24 BL 6 JU 13 SH 19 VD 24 BS 7 LU 13 SO 19 VS 25	
<b>Schuldenerufe</b> Appel aux créanciers Scioglimento di società	<b>34</b>
<b>Abhanden gekommene Werttitel</b> Titres disparus Titoli smarriti	<b>39</b>
<b>Öffentliches Beschaffungswesen</b> Marchés publics Acquisti pubblici	<b>41</b>
<b>Andere gesetzliche Publikationen</b> Autres publications légales Altre pubblicazioni legali	<b>45</b>
<b>Unternehmenspublikationen</b> Publications d'entreprises Pubblicazioni d'impresa	<b>46</b>
<b>Index</b> Indices Indice	<b>49</b>

### Publikationen einreichen

**Redaktionsschluss**  
**Online-Zustellung:**  
2 Arbeitstage vor Erscheinen, bis 12 Uhr  
**Zustellung über Post, Fax und E-Mail:**  
3 Arbeitstage vor Erscheinen, bis 14 Uhr

### Envoi des publications

**Délais de rédaction**  
**Envoi en ligne:**  
2 jours ouvrables avant la parution, jusqu'à 12h00  
**Envoi par la poste, fax et e-mail:**  
3 jours ouvrables avant la parution, jusqu'à 14h00

### Trasmissione degli annunci

**Termini di redazione**  
**Trasmissione in linea:**  
2 giorni lavorativi prima della pubblicazione, fino alle 12.00  
**Trasmissione per posta, fax, e-mail:**  
3 giorni lavorativi prima della pubblicazione, fino alle 14.00























































und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche der Verwirklichung ihres Zweckes förderlich sind. Die Gesellschaft kann Grundstückserwerb, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 1'000'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.00. Publikationsorgan: SHAB. Sind Namen bzw. Adressen von Aktionären nicht bekannt, erfolgen Mitteilungen an die Aktionäre durch Publikation im schweizerischen Handelsamtsblatt. Gemäss Erklärung der Gründer vom 10.02.2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Lechler, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Lachen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 6672 vom 17.02.2009 (04893392 / CH-020.3.033.507-8)

■ **Adrian Ehrhat**, in Zürich, CH-020.1.056.054-6, Edenstrasse 16, 8045 Zürich, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Grafik Studio. Eingetragene Personen: Ehrhat, Adrian, von Luzern, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 6673 vom 17.02.2009 (04893394 / CH-020.1.056.054-6)

■ **Afro Child, Stampfli**, in Zürich, CH-020.1.056.055-4, Zypressenstrasse 57, 8004 Zürich, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Organisiert Live Konzerte, sowie organisiert internationale Künstler aus verschiedenen Ländern für Auftritte in der Schweiz. Eingetragene Personen: Stampfli, Mohamed, von Etziken, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 6674 vom 17.02.2009 (04893396 / CH-020.1.056.055-4)

■ **ALFRED ROTHSCCHILD REISEN**, in Zürich, CH-020.1.056.056-2, Weststrasse 117, 8003 Zürich, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Tickets für Reisen und Flüge. Eingetragene Personen: Rothschild, Isachar Alfred, von Zell ZH, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 6675 vom 17.02.2009 (04893398 / CH-020.1.056.056-2)

■ **Atelier Reichenbach, Visuelle Gestaltung**, in Hausen am Albis, CH-020.1.056.057-8, Zugerstrasse 18, 8915 Hausen am Albis, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Kommunikation und Design, Konzeption und Gestaltung für die visuelle Kommunikation. Eingetragene Personen: Reichenbach, Christian, von Laufenen, in Hausen am Albis, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 6676 vom 17.02.2009 (04893400 / CH-020.1.056.057-8)

■ **BAY JETZ REISEN GMBH**, in Zürich, CH-020.4.039.551-2, c/o Cédric Bobay, Forchstrasse 277, 8008 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.02.2009. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Veranstaltung und Vermittlung von Reisen sowie das Erbringen und Vermitteln von damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Erklärung des Gründers vom 11.02.2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Bobay, Cédric, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00. Tagesregister-Nr. 6677 vom 17.02.2009 (04893402 / CH-020.4.039.551-2)

■ **BEAUTY CENTER SARKADI**, in Zürich, CH-020.1.056.058-3, Bertastrasse 20, 8003 Zürich, Postadresse: Postfach 1357, 8040 Zürich, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Pediküre, Manikür, Sportmassage. Eingetragene Personen: Sarkadi, Dzsesszika, ungarische Staatsangehörige, in Russikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 6678 vom 17.02.2009 (04893404 / CH-020.1.056.058-3)

■ **CreaAmbience, Erica Gassmann**, in Otelfingen, CH-020.1.056.059-9, Im Geeren 28 a, 8112 Otelfingen, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Design und Herstellung von Wohnaccessoires. Eingetragene Personen: Gassmann-Sigrist, Erica, von Otelfingen und Niederhasli, in Otelfingen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 6679 vom 17.02.2009 (04893406 / CH-020.1.056.059-9)

■ **Eggenberger Transport GmbH (Eggenberger Transport Sàrl) (Eggenberger Transport Sagl) (Eggenberger Transport Ltd liab. Co.)**, in Steinmaur, CH-020.4.039.552-8, Fischbachstrasse 6a, 8162 Steinmaur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.02.2009. Zweck: Erbringung von Transportdienstleistungen aller Art. Die Gesellschaft kann Immaterialgüterrechte und Immobilien erwerben, halten und verwerten. Sie kann im In-/Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die der Förderung des Zwecks dienen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Erklärung des Gründers vom 13.02.2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Eggenberger, Bernardus Franciscus, niederländischer Staatsangehöriger, in Steinmaur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00. Tagesregister-Nr. 6680 vom 17.02.2009 (04893408 / CH-020.4.039.552-8)

■ **Gabriela Simkova Haushaltsführung und Kinderbetreuung**, in Bonstetten, CH-020.1.056.060-6, Sunnebergweg 2, 8906 Bonstetten, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Zweck ist die Hauswirtschaft, Haushaltsführung und Kinderbetreuung in verschiedenen Haushalten. Eingetragene Personen: Simkova, Gabriela, slowakische Staatsangehörige, in Bonstetten, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 6681 vom 17.02.2009 (04893410 / CH-020.1.056.060-6)

■ **Intex Handelsgesellschaft mbH**, in Zürich, CH-020.4.039.553-3, Badenerstrasse 15, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.02.2009. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Textilien und Non-Food aller Art. Die Gesellschaft ist berechtigt, alle im mittelbaren oder unmittelbaren Zusammenhang mit den genannten Geschäftszwecken oder der Erreichung des Geschäftszweckes dienlichen Hilfsgeschäfte zu betreiben. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwerten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Erklärung der Gründer vom 13.02.2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Feldberg, Daniel Christopher, deutscher Staatsangehöriger, in Oberübrien, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 10'000.00; Dalli, Özgür, deutscher Staatsangehöriger, in Pinneberg (DE), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 10'000.00. Tagesregister-Nr. 6682 vom 17.02.2009 (04893412 / CH-020.4.039.553-3)

■ **Kaisys GmbH**, in Humlikon, CH-020.4.039.554-9, Oberes Büel 5, 8457 Humlikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.02.2009. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Informationstechnologie; Beratungen, Realisation und Unterhalt von IT-Systemen. Kauf, Verkauf und Vermietung von Hard- und Software. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwerten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung des Gründers vom 12.02.2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Kaiser, Sven, von Grellingen, in Humlikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Kaiser, Patricia, von Appenzel, in Humlikon, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 6683 vom 17.02.2009 (04893414 / CH-020.4.039.554-9)

■ **Kaulquappe GmbH**, in Zürich, CH-020.4.039.555-7, Pfingstwegstrasse 31A, 8005 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 06.02.2009. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Bereitstellung von IT-Dienstleistungen zur Entwicklung vorhandener computer- und softwaretechnischer Potentiale in Unternehmen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Erklärung des Gründers vom 06.02.2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Giera, Markus, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00. Tagesregister-Nr. 6684 vom 17.02.2009 (04893416 / CH-020.4.039.555-7)

■ **Kummer GmbH**, in Zürich, CH-020.4.039.556-5, Girhalenstrasse 22, 8048 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.01.2009. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Führung eines Ingenieurbüros. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwerten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 50'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung des Gründers vom 27.01.2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Kummer, Beat, von Höchstetten, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 500 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Kummer-Birchler, Barbara, von Einsiedeln, in Zürich, mit Einzelunterschrift; Kummer, Thomas, von Höchstetten, in Wetzwil am Albis, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 6685 vom 17.02.2009 (04893418 / CH-020.4.039.556-5)

■ **Lakshmi Jewels Gavrilovic**, in Zürich, CH-020.1.056.061-4, Brandschenkestrasse 74, 8002 Zürich, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Internethandel mit Schmuck. Eingetragene Personen: Gavrilovic, Mirjana, von Zürich, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 6686 vom 17.02.2009 (04893420 / CH-020.1.056.061-4)

■ **Lütscher und Partner GmbH**, in Zürich, CH-020.4.039.557-0, c/o Duktus AG, Grubenstrasse 11, 8045 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.02.2009. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Kommunikationsdienstleistungen und die Erstellung von Kommunikationsprodukten, insbesondere für Medien, Agenturen und Unternehmen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwerten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung des Gründers vom 16.02.2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Lütscher, Michael Gaudenz, von Haldenstein, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00. Tagesregister-Nr. 6687 vom 17.02.2009 (04893422 / CH-020.4.039.557-0)

■ **Madhu Padmanabhan**, in Zürich, CH-020.1.056.062-2, Sophie-Täubler Strasse 2, 8050 Zürich, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Ladenlokal, Restaurant, Take-away, Catering, Kochschule, Yogastunden, Ayurvedberatung. Eingetragene Personen: Padmanabhan, Madhu, von Schlossrued, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Ries Padmanabhan, Andrea, von Schlossrued, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 6688 vom 17.02.2009 (04893424 / CH-020.1.056.062-2)

■ **Meisterhans GmbH**, in Volketswil, CH-020.4.039.558-1, Unterstrasse 16, 8605 Gutenwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 03.02.2009. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Verwalten von Liegenschaften sowie die Vermittlung und Erbringung von hauswirtschaftlichen Dienstleistungen im Bereich altes- und behindertengerechtes Wohnen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwerten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung der Gründer vom 03.02.2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Meisterhans, Ruth, von Volketswil, in Volketswil, Gesellschafterin und Vorsitzende der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 60 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Meisterhans, Ueli, von Volketswil, in Volketswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 80 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Meisterhans, Ernst, von Volketswil, in Volketswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 50 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Meisterhans, Cornelia, von Volketswil, in Volketswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 100.00. Tagesregister-Nr. 6689 vom 17.02.2009 (04893426 / CH-020.4.039.558-1)

■ **Metzger Caffeteria Hardhof GmbH**, in Zürich, CH-020.4.039.559-6, Zwischenbächen 131, 8048 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.02.2009. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Führung von Gastronomiebetrieben jeglicher Art; die Erbringung von Cateringdienstleistungen sowie den Handel mit Gütern aller Art, insbesondere auch Lebensmitteln. Daneben kann die Gesellschaft alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwerten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 21'000.00. Nebenleistungspflichten gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Erklärung der Gründer vom 13.02.2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Metzger, Bruno, von Zürich und Lommis, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 70 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Vogel, Verena, von Oberurnen, in Zürich, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 70 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Vogel, Peter, von Oberurnen, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 70 Stammanteilen zu je CHF 100.00. Tagesregister-Nr. 6690 vom 17.02.2009 (04893428 / CH-020.4.039.559-6)

■ **Nordic Outdoor Wear GmbH**, in Männedorf, CH-020.4.039.560-8, c/o Marie-Christin Kamann, Biberhaldeweg 6, 8708 Männedorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 09.02.2009. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Einkauf und Vertrieb von Kinderbedarf und Kinder- und Textilien aller Art. Darüber hinaus ist die Gesellschaft befugt, andere Gesellschaften und Immobilien zu erwerben, zu halten und zu veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Erklärung der Gründerin vom 09.02.2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Kamann, Marie-Christin, deutsche Staatsangehörige, in Männedorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Kamann, Guido, deutscher Staatsangehöriger, in Männedorf, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 6691 vom 17.02.2009 (04893430 / CH-020.4.039.560-8)

■ **Sahli & Schwenk Wealth Management AG (Sahli & Schwenk Wealth Management Ltd.)**, in Zürich, CH-020.3.033.508-3, Strehlgasse 27, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10.02.2009. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die ganzheitliche Beratung und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich des Wealth Managements für vermögende Familien und Einzelpersonen. Die Gesellschaft kann Immaterialgüterrechte und Immobilien erwerben, halten und verwerten. Sie kann im In-/Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die der Förderung des Zwecks dienen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100'000 Namenaktien zu CHF 1.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen: Schwenk, Lucien José, von Koblenz, in Küsnacht ZH, Präsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Sahli, Stefan Marc, von Meilen, in Küsnacht ZH, Vizepräsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; BKK Audit AG (CH-440.4.001.788-7), in Winterthur, Revisionsstelle. Tagesregister-Nr. 6692 vom 17.02.2009 (04893432 / CH-020.3.033.508-3)

■ **Smart Trade Vito Panno Eidg. Dipl. Betriebswirtschaftler**, in Zürich, CH-020.1.056.063-8, Friedhofstrasse 12, 8048 Zürich, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Import, Export und Handel mit Waren aller Art, kann Patente und Lizenzen erwerben, kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Eingetragene Personen: Panno, Vito Benito, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 6693 vom 17.02.2009 (04893434 / CH-020.1.056.063-8)

■ **Waser Mineral Wand- & Bodenbeläge GmbH**, in Rütli ZH, CH-020.4.039.561-3, Neuhoftstrasse 16, 8650 Rütli ZH, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.02.2009. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Behandlung von Böden und Wänden mit Feinmörtelbelägen auf mineralischer Basis. Die Gesellschaft kann Handel mit Produkten aus dem Baugewerbe betreiben sowie Aufträge im Baubereich bis hin zur Bauführung entgegennehmen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann weiter Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen brieflich. Gemäss Erklärung der Gründer vom 10.02.2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Waser, Ernst, von Rütli ZH, in Rütli ZH, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 11'000.00; Waser, René, von Winterthur, in Rütli ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 9'000.00. Tagesregister-Nr. 6694 vom 17.02.2009 (04893436 / CH-020.4.039.561-3)

■ **Wüthrich, Henz & Co. AG (Wuethrich, Henz & Co. SA) (Wuethrich, Henz & Co. Ltd.)**, in Zürich, CH-020.3.033.509-9, Seefeldstrasse 104, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29.01.2009. Zweck: Der Zweck der Gesellschaft liegt im Betrieb und der Führung eines Anlageberatungs- und Vermögensverwaltungsunternehmens. Die Gesellschaft erbringt hauptsächlich Dienstleistungen im Bereich der Anlageberatung, welche in der Erbringung von Finanz- und anderen Beratungsdienstleistungen für Kunden im In- und Ausland besteht. Ferner bezweckt die Gesellschaft die Erbringung von jeglichen Dienstleistungen im Bereich der Vermögensstrukturierung, Auswahl und Überwachung von Vermögensverwaltungs- und Anlagemandaten, Reporting und alle damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sein könnten, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für verbundene Unternehmen und Dritte eingehen. Sie kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 250'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.00. Aktien: 2'500 Namenaktien zu CHF 100.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Wüthrich, Peter, von Trub, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Henz, Mar-











**Erste Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Meso Minerals (Schweiz) AG in Liquidation, Buchrain***
- Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 26.01.2009
- Anmeldefrist für Forderungen:* **31.03.2009**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Meso Minerals (Schweiz) AG in Liquidation, Schachen, 8033 Buchrain
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Bernhard & Schütz, Rechtsanwälte  
8610 Uster  
(04892118)

**Erste Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Movis preCare AG in Liquidation, Zürich***
- Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 23.01.2009
- Anmeldefrist für Forderungen:* **30.03.2009**
- Anmeldestelle für Forderungen:* TBO Treuhand AG, Liquidatorin, Steinstrasse 21, 8036 Zürich
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Die Gläubiger werden auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens hingewiesen.  
TBO Treuhand AG  
8036 Zürich  
(00355653)

**Erste Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **OLW AG in Liquidation, Arth***
- Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 04.02.2009
- Anmeldefrist für Forderungen:* **04.05.2009**
- Anmeldestelle für Forderungen:* OLW AG in Liquidation, Postfach 1230, 6431 Schwyz
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* In Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR ist eine Verteilung des Vermögens bereits nach Ablauf von drei Monaten nach dem letzten Schuldenruf beabsichtigt.  
Finanzverwaltung Kanton Schwyz  
6431 Schwyz  
(04894468)

**Dritte Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **QuaDis (Schweiz) AG in Liquidation, Buchs AG***
- Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:* 15.12.2008
- Anmeldefrist für Forderungen:* **25.03.2009**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Michael Rosendahl, Liquidator, Pelzgasse 24, 5000 Aarau AG
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Art. 745 OR  
QuaDis (Schweiz) AG in Liquidation  
5000 Aarau  
(04894318)

**Première publication**

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Rainbow-Team S.A. en liquidation, Neuchâtel NE***
- Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires
- Date de la décision:* 12.02.2009
- Echéance de préavis des créances:* **25.03.2009**
- Adresse pour la déclaration des créances:* Rainbow-Team S.A., en liquidation, rue du Puits-Godet 12, 2000 Neuchâtel NE
- Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:* Le liquidateur: Helmut Ament  
Rainbow-Team S.A.  
2000 Neuchâtel NE  
(04894466)

**Première publication**

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Senzdizir Metallurgie SA en liquidation, Lausanne***
- Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
- Date de la décision:* 28.01.2009
- Echéance de préavis des créances:* **30.03.2009**

- Adresse pour la déclaration des créances:* Dörig Partner AG, à l'att. Maria Boazzo, Josef Dörig et/ou Claude Hildebrand, liquidateurs, rue du Vieux-College 8, CP 3245, 1211 Genève 3
- Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).  
Etude Ducret, Boyer & Demierre  
1205 Genève  
(04892180)

**Deuxième publication**

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Solcab SA, en liquidation, Lausanne***
- Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires
- Date de la décision:* 09.02.2009
- Echéance de préavis des créances:* **24.03.2009**
- Adresse pour la déclaration des créances:* Monsieur Olivier Daulte, Avenue Gabriel-de-Rumine 55, 1005 LAUSANNE
- Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société se réserve le droit de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO  
Perrin Habs & Henriod, Notaires  
1002 Lausanne  
(04894256)

**Zweite Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Stork AG in Liquidation, Zug***
- Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 28.01.2009
- Anmeldefrist für Forderungen:* **26.03.2009**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Altorfer Duss & Beilstein AG, Walchestrasse 15, 8006 Zürich
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Altorfer Duss & Beilstein AG  
8006 Zürich  
(04898810)

**Troisième publication**

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **TECHNICORUM SA, en liquidation, Fribourg***
- Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:* 23.12.2008
- Echéance de préavis des créances:* **23.03.2009**
- Adresse pour la déclaration des créances:* Mario Kummer c/o MRK Consulting Mario R. Kummer, rue du Rhône 65, 1204 Genève
- Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:* art. 745 CO  
Etude de Me Emmanuelle Eardley-Mossaz  
1204 Genève  
(04882842)

**Première publication**

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Vasmar SA, en liquidation, Vevey***
- Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
- Date de la décision:* 04.02.2009
- Echéance de préavis des créances:* **30.03.2009**
- Adresse pour la déclaration des créances:* Vasmar SA, en liquidation c/ Fiduciaire Wuarin et Chatton SA, 36 Chemin Franck-Thomas, 1211 GENEVE 6
- Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:* Les créanciers sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (article 745 al. 3 CO)  
Etude Wicht Bonnefous Michel, notaires associés  
1204 Genève  
(00355825)

**Seconda pubblicazione**

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Veco Finance SA in liquidazione, Lugano***
- Scioglimento deciso da:* l'assemblea
- Data della decisione:* 22.12.2008
- Termine per annunciare i crediti:* **04.04.2009**
- Servizio a cui annunciare i crediti:* Veco Trust SA, liquidatrice, Via Lavizzari 4, 6900 Lugano
- Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.  
Veco Trust SA  
6900 Lugano  
(04875124)

**Première publication**

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **ZENUM TECHNOLOGIES SA en liquidation, Lausanne***
- Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:* 16.01.2009
- Echéance de préavis des créances:* **25.03.2009**
- Adresse pour la déclaration des créances:* ZENUM TECHNOLOGIES SA en liquidation, c/o Prateo Conseil SA, avenue de Lavaux 65, 1009 Pully
- Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:* Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.  
Béatrice Ehlers, Notaire  
1002 Lausanne  
(04892148)

**Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata**

Art. 821a i.V.m. Art. 742 Abs. 2 OR  
Art. 821a en relation avec art. 742 sec. 2 CO  
Art. 821a CO i.r.c. l'art. 742 comma 2 CO

**Dritte Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Aeschlimann Paletten GmbH in Liquidation, Bünzen***
- Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:* 22.12.2008
- Anmeldefrist für Forderungen:* **25.03.2009**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Aeschlimann Paletten GmbH in Liquidation Herr Urs Aeschlimann, Schibewidstrasse 17, 5624 Bünzen
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Notariat am Chreisel, Notar André Brunner  
5630 Muri  
(04890096)

**Zweite Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Astrid Häberling GmbH in Liquidation, Zollikon***
- Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:* 30.06.2006
- Anmeldefrist für Forderungen:* **30.03.2009**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Astrid Häberling, Juchächerstrasse 16, 8966 Oberwil-Lieli
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
st treuhand gmbh  
8965 Berikon  
(04885330)

**Zweite Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **B + F Musikbar GmbH in Liquidation, Schmiedrued***
- Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:* 23.12.2008
- Anmeldefrist für Forderungen:* **26.03.2009**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Hans Rudolf Würler, Liquidator, Rehagh 185, 5046 Schmiedrued
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Art. 745 OR  
B+F Musikbar GmbH in Liquidation  
5046 Schmiedrued  
(04894342)

**Erste Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Bunei GmbH in Liquidation, Wolhusen***
- Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:* 20.01.2009
- Anmeldefrist für Forderungen:* **27.03.2009**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Bunei GmbH in Liquidation, Menzauerstrasse 39, 6110 Wolhusen
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Der Liquidator: Urs Birrer  
Urs Birrer  
6110 Wolhusen  
(04894434)

**Dritte Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **CESKA Gastro GmbH in Liquidation, Oberkulm***
- Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:* 26.01.2009
- Anmeldefrist für Forderungen:* **25.03.2009**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Hisne Isbert, Liquidatorin, Hauptstrasse 43, 5035 Unterefelden
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Art. 745 OR  
CESKA Gastro GmbH in Liquidation  
5035 Unterefelden  
(04894320)

**Troisième publication**

- Raison sociale (nom) et siège de la Sàrl dissoute: **ELICA Sàrl en liquidation, Vevey***
- Décision de dissolution par:* l'assemblée
- Date de la décision:* 29.01.2009
- Echéance de préavis des créances:* **23.03.2009**
- Adresse pour la déclaration des créances:* Katharina Köck, liquidatrice, Truelmatt 10, 3624 Goldwil
- Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:* art. 745 CO  
Etude Olivier Golay, notaire  
1820 Montreux  
(04894304)

**Deuxième publication**

- Raison sociale (nom) et siège de la Sàrl dissoute: **Entrepôts Frigorifiques de Reulan EFR Sàrl en liquidation, Ecublens***
- Décision de dissolution par:* l'assemblée des associés
- Date de la décision:* 02.02.2009
- Echéance de préavis des créances:* **24.03.2009**
- Adresse pour la déclaration des créances:* Madame Marie-Claude Querry, liquidatrice, Route du Pavement 31, 1018 Lausanne
- Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société se réserve le droit de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO  
Perrin Habs & Henriod, Notaires  
1002 Lausanne  
(04894260)

**Première publication**

- Raison sociale (nom) et siège de la Sàrl dissoute: **Fentex Sàrl en liquidation, Moudon***
- Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:* 03.02.2009
- Echéance de préavis des créances:* **25.03.2009**
- Adresse pour la déclaration des créances:* Fentex Sàrl en liquidation, c/o Hasan Yaman, En Bronjon 8, 1510 Moudon
- Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:* Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.  
Béatrice Ehlers, Notaire  
1002 Lausanne  
(04892172)

**Zweite Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Frecodyn GmbH in Liquidation, Berikon***
- Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:* 02.02.2009
- Anmeldefrist für Forderungen:* **26.03.2009**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Prefel Rolf, Liquidator, Holzweidstrasse 18, 6288 Schongau
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Bemerkungen: Art. 745 OR  
Frecodyn GmbH in Liquidation  
6288 Schongau  
(04894338)

**Erste Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Garage D. Bruggmann GmbH in Liquidation, Goldach***
- Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:* 15.12.2008
- Anmeldefrist für Forderungen:* **27.03.2009**

5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
Garage D. Bruggmann, Sägestrasse 2, 9403 Goldach
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Garage Daniel Bruggmann  
9403 Goldach  
(04892176)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la Sàrl dissoute:*  
**GIROS AL MINUTO-TRANSFERTS RAPIDES Sàrl, en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* assemblée générale
3. *Date de la décision:* 16.12.2008
4. *Echéance de préavis des créances:* **23.03.2009**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:*  
GIROS AL MINUTO-TRANSFERTS RAPIDES Sàrl,  
5, rue du Beulet, 1203 GENEVE
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Etude Fontanet, notaire  
1211 Genève 3  
(04894294)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la Sàrl dissoute:*  
**ID-Immo Sàrl en liquidation, Villars-Bramard**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 16.01.2009
4. *Echéance de préavis des créances:* **25.03.2009**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:*  
Séverine Indemühle, liquidatrice, -, 1673 Ecublens FR
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* art. 745 CO
- Jean-Marc Barilier, Notaire  
1530 Payerne  
(04892138)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*  
**InterAgogik GmbH in Liquidation, Stansstad**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 22.12.2008
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **06.05.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
Irene Grether, Liquidatorin, Frauenfelderstr. 70,  
8514 Amlikon-Bissegg
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Irene Grether  
8514 Amlikon-Bissegg  
(00355425)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*  
**Jaub Bauservice GmbH in Liquidation, Spiez**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 04.12.2008
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.03.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
Max Jaun, Hauptstrasse 985, 3805 Goldswil
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR
- Notariat Himi und Frieden  
3800 Interlaken  
(04894298)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la Sàrl dissoute:*  
**Jean-René Dayer Sàrl en liquidation, Hérémece**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 21.10.2008
4. *Echéance de préavis des créances:* **23.03.2009**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:*  
Jean-René Dayer, liquidateur, route de la Crettaz,  
1982 Euseigne
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* art. 745 CO
- Jean-René Dayer  
1982 Euseigne  
(04894312)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*  
**KG Products GmbH in Liquidation, Bönigen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 03.12.2008
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.03.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
Rolf Kehrl, Bernastrasse 33, 3800 Interlaken
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR
- Notariat Himi und Frieden  
3800 Interlaken  
(04894296)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*  
**Kultec GmbH in Liquidation, Birr**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 22.12.2008
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **26.03.2009**

5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
René Senn, Liquidator, Holzgasse 32, 5242 Birr
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR
- Kultec GmbH in Liquidation  
5242 Birr  
(04894340)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*  
**Language Training Systems GmbH in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 02.12.2008
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **27.03.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
Language Training Systems GmbH in Liquidation  
c/o RA Dr. iur. Franz Satmer, LL.M., Derrer Satmer Hunziker & Baumgartner, Dufourstrasse 101, 8008 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Derrer Satmer Hunziker & Baumgartner Rechtsanwälte  
8008 Zürich  
(04885324)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*  
**Lienhard GmbH, Tiefbau - Abbruch - Rückbau in Liq., Bad Zurzach AG**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.01.2009
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.03.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
Lienhard GmbH, Tiefbau - Abbruch - Rückbau in Liq.,  
Sixtus Heinz Lienhard, Liquidator, Tierberg 17, D-79761 Waldshut-Tiengen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 823 OR
- Edelmann & Oswald, Advokatur- & Notariatsbüro  
5330 Bad Zurzach  
(04894452)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*  
**LUTAS Media GmbH in Liquidation, Schaffhausen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 05.02.2009
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **27.03.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
Can Ulutas, Liquidator, Schützenstrasse 19,  
8212 Neuhausen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR
- Ulutas Can  
8212 Neuhausen  
(04892134)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*  
**MAEDER KERZERS GmbH, in Liquidation, Kerzers**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 05.02.2009
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **27.03.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
Treuhänd Cotting AG, Liquidatorin, Chännelmattstrasse 9,  
3186 Dürdingen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR
- Donat Büring, Notar  
3280 Murten  
(04892140)

Erste Veröffentlichung

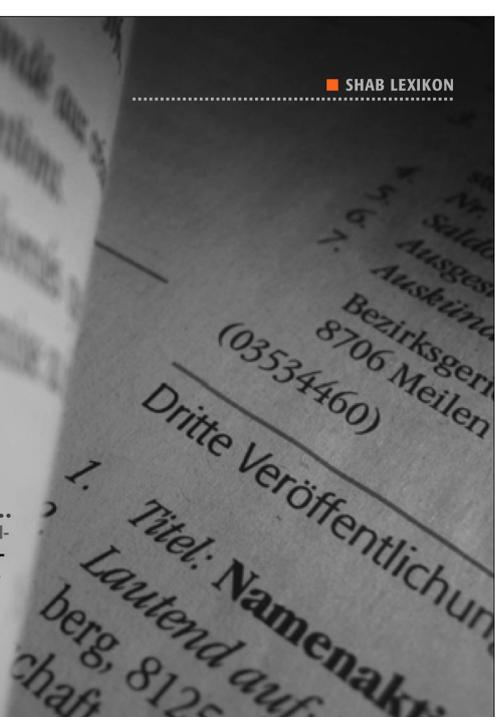
1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*  
**Marrocha GmbH in Liquidation, Solothurn**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.02.2009
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.06.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
Marrocha GmbH in Liquidation, Rahim Zulkifli, Liquidator,  
Hauptstrasse 46, 4446 Buckten
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Marrocha GmbH  
4446 Buckten  
(04894458)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*  
**MC Modern-Cars GmbH in Liquidation, Freienbach**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 03.02.2009
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **02.06.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
MC Modern-Cars GmbH in Liquidation, c/o Kessler Alice,  
Liquidatorin, Kantonsstrasse 149, 8807 Freienbach
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Alice Kessler  
8807 Freienbach  
(04894482)

# Was heisst eigentlich elektronische Signatur?

Der Inhalt einer digitalen qualifizierten Signatur besteht aus elektronischen Identifikationsmerkmalen, Zeitstempelinformationen und Verschlüsselungstechnik. Als eine Art Siegel für digitale Daten ersetzt sie im elektronischen Rechts- und Geschäftsverkehr die bisher notwendige, rechtsverbindliche (eigenhändige) Unterschrift. Der Urheber und die Integrität von Daten lassen sich damit zuverlässig feststellen. Der damit erreichte Schutz ist sogar höher als bei der handschriftlichen Unterschrift, da jede nachträgliche Änderung am Dokument sofort erkannt werden kann. Die digitale Signatur einer SHAB-Publikation gewährleistet also Dokumentmerkmale: Authentizität der Urheber, Integrität der Daten, Datum der Erstellung, Schutz gegen Manipulationen, Schutz gegen unberechtigten Zugriff.

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*  
**Meierhofer GmbH in Liquidation, Dietikon**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 14.02.2006
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.03.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
Hofmann Roland, Liquidator, Rikonstrasse 7, 8310 Grafstal
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Hofmann Roland  
8310 Grafstal  
(04894286)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*  
**MOVE & FOOD GmbH in Liquidation, Maur**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 22.01.2009
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.03.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
MOVE & FOOD GmbH in Liquidation, Urs P. Naegeli, Zürichstrasse 242, 8122 Binz
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Urs P. Naegeli  
8122 Binz  
(04894326)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*  
**netzeleaservices GmbH in Liquidation, Adliswil**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.12.2008
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.03.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
netzeleaservices GmbH in Liq., Andrzej Neumann, Im Sihlhof 19, 8134 Adliswil
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
netzeleaservices GmbH in Liquidation  
8134 Adliswil  
(04875148)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*  
**Pfiffner Montagen GmbH in Liquidation, Kemptal**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 20.01.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **26.03.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
C. Pfiffner, Postfach 54, 8573 Siegershausen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, eine vorzeitige Vermögensverteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen.  
Cyrill Pfiffner  
8573 Siegershausen  
(04894336)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*  
**Pfister Sanitär GmbH in Liquidation, Walliswil bei Wangen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 20.01.2009
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **27.03.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
Pfister Sanitär GmbH in Liquidation z. H. Peter Pfister, Liquidator, Dorfstrasse 46, 3377 Walliswil bei Wangen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Reber Rechtsanwalt, Pierre Fivaz, Rechtsanwalt & Notar  
4704 Niederbipp  
(00355717)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*  
**Pharmag R&D GmbH in Liquidation, Ittigen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.02.2009
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **26.03.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
Pharmag R&D GmbH in Liquidation, Fuchshubelstrasse 21, 3063 Ittigen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.  
Chèvre Rutsch & Herren, Notariat und Verwaltungen  
3000 Bern 14  
(04894332)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*  
**Projekt 55 GmbH in Liquidation, Obengrtringen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 23.01.2009
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **14.04.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
Projekt 55 GmbH in Liquidation, Märzenbühlstrasse 15b, 8102 Obengrtringen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Kuhn Treuhand AG  
8034 Zürich  
(00355735)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la Sàrl dissoute:*  
**SAP Société accessoires et prêt-à-porter enfants Sàrl en liquidation, Mies**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
3. *Date de la décision:* 28.01.2009
4. *Echéance de préavis des créances:* **25.03.2009**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:*  
Figesta SA, liquidatrice, route de la Gare 24, 1295 Mies
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs présentations.
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication (art. 745 al. 3 CO).  
Etude du notaire Olivier Thomas  
1260 Nyon  
(04894324)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la Sàrl dissoute:*  
**Spiritsoft Sàrl en liquidation, Saint-Blaise**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
3. *Date de la décision:* 04.12.2007
4. *Echéance de préavis des créances:* **09.04.2009**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:*  
Spiritsoft Sàrl en liquidation  
c/o Jean-Louis Schopp, Charrière 20, 2013 Colombier
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs présentations.  
Spiritsoft Sàrl en liquidation  
c/o Schopp Jean-Louis  
2013 Colombier  
(00355747)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*  
**Vajabau GmbH in Liquidation, Rothenbrunnen GR**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.12.2008
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.03.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
Vajabau GmbH in Liquidation, Liquidator, Dorfstrasse 43, 7405 Rothenbrunnen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR  
Vajabau GmbH  
7405 Rothenbrunnen  
(04894310)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*  
**vin-world gmbh in Liquidation, Tinizong-Rona**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 04.11.2008
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **26.03.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
vin-world gmbh in Liquidation, c/o Vinzens-Poltera Marilli, Liquidatorin, Julierstrasse 1c, 7454 Rona
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
vin-world gmbh in liquidation  
7454 Rona  
(04894344)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*  
**W. Jörg GmbH in Liquidation, Matzendorf**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.12.2008
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **09.03.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
W. Jörg GmbH in Liquidation, Herr Werner Jörg, Industriestrasse 13, 4713 Matzendorf

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.  
lic. iur. Claude Schibli, Rechtsanwalt und Notar  
4600 Olten  
(04890078)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*  
**WEST-OST AUTOHANDEL UND TRANSPORT in Liquidation, GbH, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 22.01.2009
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **26.03.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
Ljubisa ilic  
Schaffhauserstrasse 109  
8057 Zürich, Schaffhauserstrasse 109, 8057 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
WEST-OST AUTOHANDEL UND TRANSPORT GmbH  
in LIQUIDATION  
8057 Zürich  
(04894258)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*  
**Wytenbach Architekten + Planung GmbH in Liquidation, Allmendungen b. Bern**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.09.2008
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.03.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
Büro für Dienstleistungen, Arnold Susanna, Forellenweg 28, 3427 Utzenstorf
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden zudem darauf hingewiesen, dass die Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR, nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf vorgesehen ist.  
Arnold Susanna  
3427 Utzenstorf  
(04890098)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*  
**5-Elements Invest GmbH in Liquidation, Luzern**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Verfügung der Eidgenössischen Bankenkommission
3. *Datum des Beschlusses:* 17.12.2008
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **24.03.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
RA Eugen Fritsch, Liquidator, Bühlmann & Fritsch Rechtsanwälte, Talacker 42, 8001 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Für Rückfragen wenden Sie sich bitte direkt an den Liquidator Tel. +41(0)44 212 27 40  
Bühlmann & Fritsch Rechtsanwälte  
8001 Zürich  
(04894348)

**Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft**  
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR  
Art. 913 en relation avec art. 742 CO  
Art. 913 i.c. l'art. 742 CO

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:*  
**Milchverwertungsgenossenschaft Andermatt in Liquidation, Andermatt UR**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 25.03.2008
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.03.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
Sandro Danioth, Liquidator, Gotthardstrasse 23, 6490 Andermatt
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Sandro Danioth  
6490 Andermatt  
(04894328)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:*  
**Sennerigenossenschaft Knonau in Liquidation, Knonau**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.04.2008
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.03.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
Max Grimmer, Liquidator, Baareggstrasse 1, 8934 Knonau
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR  
Sennerigenossenschaft Knonau in Liquidation  
8934 Knonau  
(04894346)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:*  
**Viehzuggenossenschaft Bissen bei Gstaad in Liquidation, Saanen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 08.12.2008
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.03.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
Christian von Siebenthal, Bissen, 3780 Gstaad
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Häusermann + Partner, Notariat Advokatur  
3001 Bern  
(04894288)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:*  
**Viehzuggenossenschaft Guggisberg in Liquidation, Guggisberg**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.12.2008
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.03.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
Michel Corpataux, Schwendi, 3156 Riffenmatt
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Häusermann + Partner, Notariat Advokatur  
3001 Bern  
(04894290)

INTERNET

**www.shab.ch:**  
**das Internetportal**  
**für elektronisches**  
**Publizieren**

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Viehzychgenossenschaft Sigriswil II in Liquidation, Sigriswil**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 08.12.2008
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.03.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Christian Rufener, Meiersmaad, Oertliweg 16, 3657 Schwanden
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*  
Häusermann + Partner, Notariat Advokatur  
3001 Bern  
(04894292)

**Liquidations-Schuldenruf eines Vereins**

**Appel aux créanciers à la liquidation d'une association**  
 Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una associazione

Art. 58 ZGB – Art. 58 CC – Art. 58 CC

## Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Vereins:* **Käseorganisation Schweiz (KOS) in Liquidation, Bern**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 24.04.2008
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.04.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hans Martin Hadorn, Notar und Rechtsanwalt, Oberlandstrasse 5, Postfach 133, 3700 Spiez
6. *Hinweis: Die Gläubiger des aufgelösten Vereins werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.  
Advokatur und Notariat Hadorn  
3700 Spiez  
(04892116)

## Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Vereins:* **Trachtelüt Ittge in Liquidation, Ittigen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 16.02.2009
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **27.03.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Trachtelüt Ittge in Liquidation, Eggwaldstrasse 49, 3076 Worb
6. *Hinweis: Die Gläubiger des aufgelösten Vereins werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*  
Trachtelüt Ittge;  
Andreas Burkhard  
3076 Worb  
(04892132)

**Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung**

**Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation**  
 Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB – Art. 58 CC – Art. 58 CC

## Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la fondation dissoute:* **Caisse de prévoyance du personnel de f. group, en liquidation, Plan-les-Ouates**
2. *Décision de dissolution par:* Conseil de fondation
3. *Date de la décision:* 05.06.2007
4. *Echéance de préavis des créances:* **25.03.2009**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Caisse de prévoyance du personnel de f. group, en liquidation, p.a. Firstec S.A., ch. Pont-du-Centenaire 108 bis, Case postale 192, 1228 Plan-les-Ouates
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la fondation dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Il sera fait application de l'article 745 alinéa 3 CO selon lequel une répartition de l'actif de la fondation pourra avoir lieu après un délai de trois mois si un réviseur particulièrement qualifié atteste que les dettes sont éteintes et qu'on peu inférer des circonstances qu'aucun intérêt de tiers n'est mis en péril.  
KESSLER PREVOYANCE SA  
1211 Genève 6  
(04894448)

## Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la fondation dissoute:* **Fondation d'entraide et de formation des jeunes par le football en liquidation, Neuchâtel**
2. *Décision de dissolution par:* Conseil d'Etat de la République et canton de Neuchâtel
3. *Date de la décision:* 08.12.2008
4. *Echéance de préavis des créances:* **03.04.2009**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Dynafisc SA, Promenade-Noire 1, case postale, 2001 Neuchâtel
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la fondation dissoute d'annoncer leurs prétentions.*  
Dynafisc SA  
2001 Neuchâtel  
(04894442)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung:* **Personalstiftung der Multi-Contact AG in Liquidation, Allschwil**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Stiftungsrat
3. *Datum des Beschlusses:* 03.07.2008
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.03.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Personalstiftung der Multi-Contact AG in Liquidation, c/o Multi-Contact AG, Stockbrunnenrain 8, 4123 Allschwil
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*  
Personalstiftung der Multi-Contact AG in Liq., c/o Multi-Contact AG  
4123 Allschwil  
(04890094)

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)**

Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)  
 Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR – Art. 733 CO – Art. 733 CO

## Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Junker Swiss Technology Ltd, Grenchen**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 1'800'000.00
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000.00
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 17.02.2009
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.05.2009**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* RA Jean-Claude Cattin, Dammstrasse 14, 2540 Grenchen
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Herabsetzung des Aktienkapitals durch Rückzahlung von CHF 1'700'000.00 und Vernichtung von 1'700 Namenaktien à CHF 1'000.00. Gemäss Prüfungsbericht der Treuhänder Strasser AG Grenchen, in Grenchen, wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.  
Studer Kaiser Rechtsanwälte  
2540 Grenchen  
(04892130)

Unter [www.shab.ch](http://www.shab.ch) gibt's Infos zum Online-Abo.


**MAGGIORI INFORMAZIONI SUL FUSC**

# Da 125 anni al vostro servizio!

Il FUSC è apparso la prima volta il 6 gennaio 1883. Si tratta finora dell'unico organo di pubblicazione ufficiale della Confederazione pubblicato cinque volte alla settimana e contenente le informazioni amministrative più recenti nonché le comunicazioni pubblicate conformemente alla legge. Il FUSC offre agli attori economici, soprattutto alle imprese attive nel settore dei servizi, del commercio, delle arti e mestieri nonché dell'industria, informazioni specifiche in merito al loro ambiente economico. Di conseguenza le informazioni messe a disposizione hanno spesso un carattere operativo. Ogni giorno vengono stampate tra 1200 e 1500 pubblicazioni individuali, di cui una buona parte hanno una validità giuridica. Il FUSC si è ormai affermato sul mercato grazie alle sue informazioni ufficiali e ha conquistato, con i suoi 70 000 lettori quotidiani, un'importanza mediatica considerevole.



- altrechtlicher Zeddel mit 2 lieg. Zinsen Nr. 1'908, Kapitalbetrag CHF 210.-, Vorgang CHF 855.-, 4. Rang, Zinsfuss 4.5%, errichtet am 22.07.1703;  
 - altrechtlicher Zeddel mit 2 lieg. Zinsen Nr. 1'109, Kapitalbetrag CHF 215.-, Vorgang CHF 1'065.-, 5. Rang, Zinsfuss 4.5%, errichtet am 22.07.1703;  
 - altrechtlicher Zeddel mit 2 lieg. Zinsen Nr. 1'909, Kapitalbetrag CHF 425.-, Vorgang CHF 1'280.-, 6. Rang, Zinsfuss 4.5%, errichtet am 22.07.1703;  
 - altrechtlicher Zeddel mit 2 lieg. Zinsen Nr. 1'910, Kapitalbetrag CHF 1'910.-, Vorgang CHF 1'705.-, 7. Rang, Zinsfuss 4.5%, errichtet am 18.11.1777;  
 - altrechtlicher Zeddel, Nr. 7'409, Kapitalbetrag CHF 1'685.-, Vorgang CHF 3'615.-, 9. Rang, Zinsfuss 4.5%, errichtet am 07.11.1903;  
 - altrechtlicher Zeddel, Nr. 20'974, Kapitalbetrag CHF 160.-, Vorgang CHF 6'300.-, 10. Rang, Zinsfuss 4.5%, errichtet am 01.05.1863;  
 - altrechtlicher Zeddel, Nr. 24'294, Kapitalbetrag CHF 630.-, Vorgang CHF 6'460.-, 11. Rang, Zinsfuss 4.5%, errichtet am 24.10.1872;  
 - altrechtlicher Zeddel, Nr. 24'164, Kapitalbetrag CHF 3'910.-, Vorgang CHF 7'090.-, 12. Rang, Zinsfuss 4.5%, errichtet am 20.04.1872.
3. *Nr. des Titels:* -  
 4. *Saldo/Wert:* CHF 0.00  
 Bezirksgericht Appenzell  
 9050 Appenzell  
 (00355575)

**1. Titel: Zeddel unaufkündbar**

2. *Lastend auf:* Kat. Nr. 177/156.4, Grundstücke Nr. 7.4, 11.4 und 99.4 Unterhütten, Hinterhaslen, Grundbuchkreis Schlatt-Haslen:  
 - 2 lieg. Zinsen, Vorgang CHF 1'060.-, 2. Rang, Zinsfuss 4.5%.
3. *Nr. des Titels:* 5'860  
 4. *Saldo/Wert:* CHF 1'060.00  
 5. *Ausgestellt am:* 08.04.1791  
 Bezirksgericht Appenzell  
 9050 Appenzell  
 (00355589)

**1. Titel: altrechtliche Zeddel**

2. *Lastend auf:* Kat. Nr. 90/815 und 1/192, Grundstücke Nr. 82, 83, 809 und 313 Eggelen, Grundbuchkreis Gonten:  
 - altrechtlicher Zeddel mit 2 lieg. Zinsen Nr. 18'096, Kapitalbetrag CHF 2'100.-, Vorgang CHF 4'220.-, 3. Rang, Zinsfuss 4.5%, errichtet am 18.10.1854;  
 - altrechtlicher Zeddel Nr. 7'508, Kapitalbetrag CHF 1'030.-, Vorgang CHF 6'320.-, 4. Rang, Zinsfuss 4.5%, errichtet am 10.12.1903.
3. *Nr. des Titels:* -  
 4. *Saldo/Wert:* CHF 0.00  
 Bezirksgericht Appenzell  
 9050 Appenzell  
 (00355593)

**1. Titel: Schuldbriefe**

2. *Lastend auf:* Kat. Nr. 170 und 151.4, Grundstück Nr. 115.4 Egg, Grundbuchkreis Schlatt-Haslen:  
 - Schuldbrief Nr. 52, Kapitalbetrag CHF 1'000.-, Vorgang CHF 0.-, 1. Rang, errichtet am 16.05.1914;  
 - Schuldbrief Nr. 53, Kapitalbetrag CHF 1'000.-, Vorgang CHF 1'000.-, 2. Rang, errichtet am 16.05.1914;  
 - Schuldbrief Nr. 54, Kapitalbetrag CHF 1'000.-, Vorgang CHF 2'000.-, 3. Rang, errichtet am 16.05.1914;  
 - Schuldbrief Nr. 217, Kapitalbetrag CHF 1'000.-, Vorgang CHF 3'000.-, 4. Rang, errichtet am 08.11.1922;  
 - Schuldbrief Nr. 218, Kapitalbetrag CHF 1'500.-, Vorgang CHF 4'000.-, 5. Rang, errichtet am 08.11.1922;  
 - Schuldbrief Nr. 575, Kapitalbetrag CHF 2'000.-, Vorgang CHF 5'500.-, 6. Rang, errichtet am 29.06.1932;  
 - Schuldbrief Nr. 1'144, Kapitalbetrag CHF 1'800.-, Vorgang CHF 7'500.-, 7. Rang, errichtet am 26.03.1964.
3. *Nr. des Titels:* -  
 4. *Saldo/Wert:* CHF 0.00  
 Bezirksgericht Appenzell  
 9050 Appenzell  
 (00355603)

**1. Titel: cédules hypothécaires au porteur**

2. *Grevant:* - une cédule hypothécaire au porteur de CHF 180'000.-, inscrite au Registre foncier le 1er septembre 2000 sous PjB 7533, lettre H, grevant en 1er rang le feuillet 2386 no 20 de la commune de Vernier, appartenant à Manuel Da Fortuna et Maria Da Fortuna  
 - une cédule hypothécaire au porteur de CHF 100'000.-, inscrite au Registre foncier le 7 juillet 1988 sous PjB 2862, grevant en 1er rang le feuillet 3337 de la commune de Laney, site route des Jeunes 59, appartenant à Manuel Da Fortuna et Maria Da Fortuna
3. *N° du titre:* -  
 4. *Saldo/Valeur:* CHF 0.00  
 5. *Remarques:* C28836/07 SP  
 Tribunal de première instance de Genève  
 1211 Genève 3  
 (04892098)

**1. Titre: cédule hypothécaire au porteur**

2. *Grevant:* en 2e rang avec profit des cases libres la parcelle 7221 de la commune de Bernex, site chemin du Grouet 12.
3. *N° du titre:* PjB 4158  
 4. *Solde/Valeur:* CHF 75'000.00  
 5. *Délivré le:* 17.10.1983  
 6. *Remarques:* C/89/08-15 SP  
 Tribunal de première instance de Genève  
 1211 Genève 3  
 (04892102)

**1. Titre: cédule hypothécaire au porteur**

2. *Grevant:* en premier rang et à parité le bien-fonds de la copropriété 15706/C du cadastre de La Chaux-de-Fonds, propriété de Rémy Paroz, à La Chaux-de-Fonds.
3. *N° du titre:* 347.1986  
 4. *Solde/Valeur:* CHF 50'000.00  
 5. *Remarques:* TL2007.7/sb  
 Tribunal Civil du District de la Chaux-de-Fonds  
 2302 La Chaux-de-Fonds  
 (04892104)

**1. Titre: Cédule hyp. nominative**

2. *Au nom de:* Matthys-Diethelm Marie-Claire  
 3. *Grevant:* la parcelle 6490-1 de la commune de Bienne, en 1er rang, int.max. 6%  
 4. *N° du titre:* III/2466 RF Bienne  
 5. *Solde/Valeur:* CHF 10'000.00  
 6. *Délivré le:* 11.07.1955  
 7. *Remarques:* Nominatif en faveur de Diethelm-Langel Aureore  
 Tribunal d'arrondissement de Lausanne  
 1014 Lausanne  
 (00355549)

**1. Titre: Cédule hyp. nominative**

2. *Au nom de:* Matthys-Diethelm Marie-Claire  
 3. *Grevant:* la parcelle 6490-3 de la commune de Bienne, 1er rang, int.max. 10%  
 4. *N° du titre:* 1993/1454/0 RF Bienne  
 5. *Solde/Valeur:* CHF 130'000.00  
 6. *Délivré le:* 09.09.1993  
 7. *Remarques:* Nominatif en faveur de Diethelm-Langel Aureore  
 Tribunal d'arrondissement de Lausanne  
 1014 Lausanne  
 (00355555)

**1. Titre: Cédule hypothécaire au porteur**

2. *Au nom de:* Furrer Anne-Marguerite (Wachsmuth)  
 3. *Grevant:* la parcelle 514 de la commune de Crans VD, sise à la rue de l'Eglise 8, 1er rang, int.max. 8%  
 4. *N° du titre:* 175722 RF Nyon  
 5. *Solde/Valeur:* CHF 30'000.00  
 6. *Délivré le:* 08.10.1980  
 Tribunal d'arrondissement de Lausanne  
 1014 Lausanne  
 (00355559)

**1. Titre: Obligation hyp. au porteur**

2. *Au nom de:* la Fondation Clémence, Lausanne  
 3. *Grevant:* la parcelle 278 de la commune de Lausanne, sise au chemin du Chasseron 7, 2e rang int.max. 6% pd  
 4. *N° du titre:* 209019 RF Lausanne  
 5. *Solde/Valeur:* CHF 60'000.00  
 6. *Délivré le:* 31.03.1939  
 Tribunal d'arrondissement de Lausanne  
 1014 Lausanne  
 (00355563)

**1. Titre: Namensschuldbrief**

2. *Lautend auf:* UBS AG  
 3. *Lastend auf:* An erster Pfandstelle, GBB1 2717, im Grundbuch Küsnacht ZH, Kohlrainstrasse 10, 8700 Küsnacht, STWE 91/1000 Miteigentum an GBB1 2599, Kat. Nr. 9483 mit Sonderrecht an Wohnung Nr. 1 mit Nebenräumen, im Haus Schübelstrasse 2 (Block B), 8700 Küsnacht
4. *Nr. des Titels:* 1988 Nr. 152  
 5. *Saldo/Wert:* CHF 380'000.00  
 6. *Ausgestellt am:* 30.03.1988  
 7. *Bemerkungen:* ES070064  
 Bezirksgericht Meilen  
 8706 Meilen  
 (00350229)

**1. Titel: Inhaberschuldbrief**

2. *Lautend auf:* den Inhaber  
 3. *Lastend auf:* dem Grundstück Parz. Nr. 3670, Ragnatsch, Heiligkreuz, Grundbuch Mels, im 2. Rang  
 4. *Nr. des Titels:* 17600  
 5. *Saldo/Wert:* CHF 38'000.00  
 6. *Ausgestellt am:* 17.06.1982  
 Kreisgericht Werdenberg-Sargans  
 8887 Mels  
 (00355813)

**1. Titel: Inhaberschuldbrief**

2. *Lastend auf:* Grundstück Nr. 1136, Grundbuch Gunzwil, G'stell, mitverpfändetes Grundstück Nr. 595, Grundbuch Eich; im 8. Rang  
 3. *Nr. des Titels:* P.UEB/69017  
 4. *Saldo/Wert:* CHF 2'000.00  
 5. *Ausgestellt am:* 15.06.1945  
 6. *Bemerkungen:* 01 08 12  
 Amtsgericht Sursee  
 6210 Sursee  
 (00355405)

**1. Titel: Namenaktien**

2. *Lautend auf:* Namenaktien der Calida AG, Sursee:  
 a) Zertifikat Nr. 1098, Bestand 4 Aktien, Aktionär Nr. 2318, Zwinpfer-Barth Josef, Geuensee  
 b) Zertifikat Nr. 1099, Bestand 4 Aktien, Aktionär Nr. 2319, Zwinpfer-Barth Odette, Geuensee
3. *Nr. des Titels:* -  
 4. *Saldo/Wert:* CHF 0.00  
 5. *Bemerkungen:* 01 08 161  
 Amtsgericht Sursee  
 6210 Sursee  
 (00355411)

**1. Titel: Inhaberschuldbrief mit Grundpfandverschreibung**

2. *Lastend auf:* die SWE Nr. 86/C-9 auf Gebiet der Gemeinde Zermatt, im ersten Rang; Grundbuchbeleg Nr. 468-1978  
 3. *Nr. des Titels:* -  
 4. *Saldo/Wert:* CHF 97'200.00  
 Bezirksgericht Visp  
 3930 Visp  
 (04892106)

**1. Titel: Inhaberschuldbrief**

2. *Lastend auf:* Grundstücke Nm. 466, 258 und 431, Galgenberg, Geiss, Grundbuch Menznau, im 7. Rang  
 3. *Nr. des Titels:* P.UEB/034054  
 4. *Saldo/Wert:* CHF 2'000.00  
 5. *Ausgestellt am:* 01.05.1960  
 6. *Bemerkungen:* 01 08 49  
 Amtsgericht Willisau  
 6130 Willisau  
 (00355455)

**1. Titre: cédule hypothécaire au porteur**

2. *Au nom de:* communauté héréditaire Francis Bardet, Michel Bardet et Alette Maillard  
 3. *Grevant:* la parcelle no 205, de la commune de Villars-le-Grand, intérêt maximum 6%, 1er rang  
 4. *N° du titre:* RF Avenches/Payerne n° 56064 ID.2004/005376  
 (00355807)

**5. Solde/Valeur:** CHF 9'600.00

6. *Délivré le:* 12.06.1958  
 Tribunal d'arrondissement de la Broye et du Nord vaudois  
 1400 Yverdon-les-Bains  
 (00355719)

**1. Titre: cédule hypothécaire au porteur**

2. *Au nom de:* communauté héréditaire Ella Barbay, Christiane Bauernfeind et Claire Chevalley  
 3. *Grevant:* la parcelle no 1647, de la commune d'Yverdon-les-Bains, intérêt maximum 6%, 2ème rang, profit des cases libres  
 4. *N° du titre:* RF Grandson/Yverdon n° 123'601 ID.2000/002291  
 5. *Solde/Valeur:* CHF 10'000.00  
 6. *Délivré le:* 09.06.1951  
 Tribunal d'arrondissement de la Broye et du Nord vaudois  
 1400 Yverdon-les-Bains  
 (00355721)

**1. Titre: cédule hypothécaire au porteur**

2. *Au nom de:* Jean-Claude Camelia  
 3. *Grevant:* la parcelle no 4871, de la commune de Lausanne, intérêt maximum 8%, 2ème rang, profit des cases libres  
 4. *N° du titre:* RF de Lausanne n° 407'986 ID2003/003733  
 5. *Solde/Valeur:* CHF 120'000.00  
 6. *Délivré le:* 11.09.1980  
 Tribunal d'arrondissement de la Broye et du Nord vaudois  
 1400 Yverdon-les-Bains  
 (00355723)

**Widerruf**
**Révocation**
**Revoca**

Art. 971, 977, 986 OR - Art. 870 und 871 ZGB  
 Art. 971, 977, 986 CO - Art. 870 et 871 CC  
 Art. 971, 977, 986 CO - Art. 870 e 871 CC

*Das Gesuch um Kraftloserklärung der nachgenannten Wertpapiere wird zurückgezogen.*

*La demande d'annulation des titres mentionnés ci-après est retirée.*

*Si ritira la dichiarazione di inefficacia dei seguenti titoli.*

**1. Titel: Namensschuldbrief**

2. *Lastend auf:* Thun-Strättigen-Grundbuchblatt Nr. 1028 im 1. Rang  
 3. *Nr. des Titels:* III/8387, ID.2002/011698  
 4. *Saldo/Wert:* CHF 30'000.00  
 Gerichtskreis X Thun  
 3600 Thun  
 (00355807)

ANNONCES

**Pour votre annonce nous vous offrons le meilleur espace publicitaire dans la FOSC.**

.....  
**Nous vous aidons volontiers:** Agence d'Annonces Bienne SA, Ch. du Long-Champ 135, 2501 Bienne, téléphone 032 344 82 98, fax 032 344 83 53

**Öffentliches Beschaffungswesen**  
**Marchés publics**  
**Acquisti pubblici**

**Ausschreibungen nach WTO**  
**Appels d'offres conformément à l'OMC**  
**Bandi di concorso in conformità all'OMC**

**Lieferaufträge Fournitures Forniture**

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes  
 Organisations de droit public de la Confédération  
 Aziende federali di diritto pubblico

**1. Auftraggeber**

- 1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**  
**Bedarfsstelle/Vergabestelle:**  
**Paul Scherrer Institut**  
**Beschaffungsstelle/Organisator:**  
**Paul Scherrer Institut**  
**Markus Rohner**  
**Einkauf/Achat**  
**5232 Villigen PSI / CH**  
 Telefon: 056 310 29 05/Fax: 056 310 29 14  
 E-mail: markus.rohner@psi.ch  
 URL: www.psi.ch
- 1.2 **Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:**  
 Paul Scherrer Institut  
 Markus Rohner  
 Einkauf/Achat  
 5232 Villigen PSI / CH  
 Telefon: 056 310 29 05/Fax: 056 310 29 14  
 E-mail: markus.rohner@psi.ch
- 1.3 **Gewünschter Termin für schriftliche Fragen:** Keine Angaben
- 1.4 **Frist für die Einreichung des Angebotes:**  
**06.04.2009, 16.00 Uhr**  
 Formvorschriften: 2 Exemplare in Papierform  
 1 Exemplar in digitaler Form
- 1.5 **Art des Auftraggebers:** Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
- 1.6 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren
- 1.7 **Auftragsart:** Lieferauftrag
- 2. **Beschaffungsobjekt**
  - 2.1 **Art des Lieferauftrages:** Kauf
  - 2.2 **Projekttitel der Beschaffung:**  
**Ultrapräzisions Drehmaschine**
  - 2.3 **Aktenzeichen / Projektnummer:** Keine Angaben
  - 2.4 **Gemeinschaftsokabular:** 42621100 CNC-Drehmaschine
  - 2.5 **Detaillierter Produktbeschreibung:** Drehmaschine mit Technologie für die Herstellung von rotationssymmetrischen Konturen mit sehr hohen Konturtreue und Flächengüte in Nichtstählenmetallen.  
 Die Maschine verfügt über zwei Linearachsen hydrostatisch oder aerostatisch gelagert und direkt angetriebener Motorenspindel mit sehr guter Laufruhe. Es dürfen keine Spannkraften auf die Spindel übertragen werden. Das System muss ein Herstellen von spiegeloptischen Flächen (Oberflächenrauheit bis 50 nm) mittels monokristallinen Diamantschnittwerkzeugen ermöglichen. Optional soll die Maschine ein Werkzeugwechselsystem und einen Reistock bieten.  
 Spezifikationen sind auf Anfrage erhältlich beim PSI-Einkauf, siehe Artikel 1.2
  - 2.6 **Ort der Lieferung:** Paul Scherrer Institut, CH-5232 Villigen PSI
  - 2.7 **Aufteilung in Lose/mehrere Beschaffungen?** Nein
  - 2.8 **Werden Varianten zugelassen?** Ja
  - 2.9 **Werden Teilangebote zugelassen?** Nein
  - 2.10 **Liefertermin:** 6 Monate nach Vertragsunterzeichnung  
 Bemerkungen: Der bestmögliche Liefertermin ab Bestellungsverhalt ist anzugeben.
- 3. **Bedingungen**
  - 3.1 **Generelle Teilnahmebedingungen:** keine
  - 3.2 **Kautionen / Sicherheiten:** keine
  - 3.3 **Zahlungsbedingungen:** Gemäss den allgemeinen Einkaufsbedingungen (AGB ETH-Bereich), Verhandlungen bleiben vorbehalten
  - 3.4 **Einzubeziehende Kosten:** Die Preisbasis ist DDU-PSI oder DDP-PSI, Villigen (Incoterms 2000) anzugeben und die folgenden Positionen sind separat aufzuführen:  
 1. Einzelpreise der Anlagenkomponenten  
 2. Transportkosten  
 3. Installationskosten PSI  
 4. Inbetriebnahme  
 5. Ausbildungskosten
  - 3.5 **Bietergemeinschaften:** Nicht zugelassen
  - 3.6 **Subunternehmer:** Keine Angaben
  - 3.7 **Eignungskriterien:**  
 aufgrund der nachstehenden Kriterien:  
 Testteil (PSI Nr. 1-43.3.1991 B) gemäss Spezifikation herstellen und grosse technische Erfahrungen bei der Herstellung vergleichbarer Teile -  
 Unterstützung durch Fachpersonal in allen Projekt- und Betriebsphasen-  
 Hotline sowie Service- und Reparatordienst innerhalb 24 Stunden -  
 Referenzanlagen besichtigen sowie Auskünfte durch Referenzkunden -  
 Finanzielle Absicherung, Mindestgarantie von 1 Jahr gewährleisten
  - 3.8 **Geforderte Nachweise:**  
 aufgrund der nachstehenden Nachweise:  
 Nachweis der Erreichung der technischen Vorgaben -Referenzen für Lieferungen ähnlicher Anlagen -  
 Letzter Geschäftsbericht des Herstellers

- 3.9 **Zuschlagskriterien:**  
 aufgrund der nachstehenden Kriterien:  
 Optimaler Lösungsvorschlag gemäss unseren Anforderungen -  
 Gewichtung: 40  
 Preis-/Leistungsverhältnis: Gewichtung: 30  
 Qualität der Anlagenkonzeption und Anlagenleistung:  
 Gewichtung: 15  
 Liefertermin: Gewichtung: 10  
 Komplexes und klar gegliedertes Angebot: Gewichtung: 5
- 3.10 **Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen:** Keine Angaben
- 3.11 **Sprachen für Angebote:** Deutsch, Englisch
- 3.12 **Gültigkeit des Angebotes:** 90 Tage ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote
- 3.13 **Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen:**  
 zu beziehen von folgender Adresse:  
 Paul Scherrer Institut  
 Markus Rohner  
 Einkauf/Achat  
 5232 Villigen PSI / CH  
 Telefon: 056 310 29 05/Fax: 056 310 29 14  
 E-mail: markus.rohner@psi.ch  
 URL: www.psi.ch  
 Sprache(n) der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch
- 4. **Andere Informationen**
  - 4.1 **Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:** keine
  - 4.2 **Geschäftsbedingungen:** Allgemeine Geschäftsbedingungen für den Bereich der Eidg. Technischen Hochschulen (AGB ETH-Bereich) vom 1. Januar 1998, inkl. Ergänzung vom 1. Juni 2005
  - 4.3 **Verhandlungen:** bleiben vorbehalten
  - 4.4 **Verfahrensgrundsätze:** Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohn-gleichheit für Mann und Frau gewährleisten.
  - 4.5 **Sonstige Angaben:** Keine Angaben
  - 4.6 **Offizielles Publikationsorgan:** Keine Angaben
  - 4.7 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Publikation kann gemäss Art. 30 B06B innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 3000 Bern 14 erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (00355529)

**1. Pouvoir adjudicateur**

- 1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**  
**Service d'achat/Entité adjudicatrice:**  
**Paul Scherrer Institut**  
**Service organisateur/Entité organisatrice:**  
**Paul Scherrer Institut**  
**Markus Rohner**  
**Einkauf/Achat**  
**5232 Villigen PSI / CH**  
 Téléphone: 056 310 29 05/Fax: 056 310 29 14  
 E-mail: markus.rohner@psi.ch  
 URL: www.psi.ch
- 1.2 **Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:**  
 Paul Scherrer Institut  
 Markus Rohner  
 Einkauf/Achat  
 5232 Villigen PSI / CH  
 Téléphone: 056 310 29 05/Fax: 056 310 29 14  
 E-mail: markus.rohner@psi.ch
- 1.3 **Délai souhaité pour poser des questions par écrit:** Sans indications
- 1.4 **Délai de clôture pour le dépôt des offres:** **06.04.2009, 16.00 heure**  
 Exigences formelles: 2 exemplaires sous forme papier 1 exemplaire sous forme digitale
- 1.5 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Organisations de droit public de la Confédération
- 1.6 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte
- 1.7 **Genre de marché:** Marché de fournitures
- 2. **Objet du marché**
  - 2.1 **Genre du marché de fournitures:** Achat
  - 2.2 **Titre du projet du marché:**  
**Tour de très haute précision**
  - 2.3 **Référence / numéro de projet:** Sans indications
  - 2.4 **Vocabulaire commun des marchés publics:** 42621100 Tour CNC
  - 2.5 **Description détaillée des produits:** Tour de technologie avancée pour la fabrication de contours cylindriques symétriques avec une haute précision et grande qualité de surface dans des métaux non ferreux.  
 La machine dispose de deux axes linéaires sur roulements hydrostatiques ou aérostatisques et un entraînement direct absorbant les vibrations. Les forces d'abrasion ne doivent pas être transmises sur l'arbre de transmission.  
 La machine doit permettre la production de surfaces polies (avec une rugosité inférieure à 50 nm) en utilisant des outils de coupe en diamant monocristalin.  
 En option la machine dispose d'un changement automatique des outils de coupe.  
 Les spécifications sont disponibles sur demande du service d'achat du PSI (article 1.2)
  - 2.6 **Lieu de la fourniture:** Paul Scherrer Institut, CH-5232 Villigen PSI
  - 2.7 **Marché divisé en lots / en plusieurs marchés?** Non
  - 2.8 **Des variantes sont-elles admises?** Oui
  - 2.9 **Des offres partielles sont-elles admises?** Non
  - 2.10 **Délai de livraison:** 6 mois depuis la signature du contrat  
 Indications: le meilleur délai de livraison est à indiquer après réception de la commande
- 3. **Conditions**
  - 3.1 **Conditions générales de participation:** aucune
  - 3.2 **Cautions / garanties:** aucune

- 3.3 **Conditions de paiement:** Selon les conditions générales d'achat de l'entité acheteuse (CG du domaine des EPF), négociation sous réserve
- 3.4 **Coûts à inclure dans le prix:** La base de prix doit être indiquée DDU-PSI ou DDP-PSI, Villigen (Incoterms 2000) et les positions suivantes sont à indiquer séparément:  
 1. Prix individuels des composants  
 2. Coût du transport  
 3. Coût d'installation au PSI  
 4. Mise en service  
 5. Instruction du personnel
- 3.5 **Communautés de soumissionnaires:** Ne sont pas admises
- 3.6 **Sous-traitant:** Sans indications
- 3.7 **Critères d'aptitude:**  
 conformément aux critères suivants:  
 Production d'une pièce de test (PSI Nr. 1-43.3.1991 B) suivant la spécification et expérience du constructeur pour la fabrication de pièces similaires -  
 Support dans le suivi de toutes les phases du projet par du personnel compétent-  
 Qualité de la Hotline, qualité et rapidité du service (< 24 heures) -  
 Visite d'installation de référence et références de clients actuels -  
 Couverture financière, garantie minimale de 1 année
- 3.8 **Justificatifs requis:**  
 conformément aux justificatifs suivants:  
 Vérification de l'obtention des objectifs techniques -  
 Référence pour la livraison d'installations équivalentes -  
 Dernier bilan annuel du producteur
- 3.9 **Critères d'adjudication:**  
 conformément aux critères suivants:  
 Solution optimale en concordance à nos spécifications: Pondération: 40  
 Rapport prix / performance: Pondération: 30  
 Qualité de la conception et des performances de l'installation: Pondération: 15  
 Délais de livraison: Pondération: 10  
 Qualité et clarté de l'offre: Pondération: 5
- 3.10 **Conditions à l'obtention du dossier d'appel d'offres:** Sans indications
- 3.11 **Langues utilisées pour les offres:** Allemand, Anglais
- 3.12 **Validité de l'offre:** 90 jours à partir de la date limite d'envoi des offres
- 3.13 **Obtention du dossier d'appel d'offres:**  
 peut être demandé à l'adresse suivante:  
 Paul Scherrer Institut  
 Markus Rohner  
 Einkauf/Achat  
 5232 Villigen PSI / CH  
 Téléphone: 056 310 29 05/Fax: 056 310 29 14  
 E-mail: markus.rohner@psi.ch  
 URL: www.psi.ch  
 Langue(s) du dossier d'appel d'offres: Allemand
- 4. **Autres informations**
  - 4.1 **Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC:** aucune
  - 4.2 **Conditions générales:** L'offre sera conforme aux conditions générales du domaine des Ecoles Polytechniques Fédérales relatives à l'achat de biens et de services (CG du domaine des EPF) du 1er janvier 1998, amendées le 1er juin 2005
  - 4.3 **Négociations:** sous réserve
  - 4.4 **Conditions régissant la procédure:** Le pouvoir adjudicateur adjudique des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employées et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.
  - 4.5 **Autres indications:** Sans indications
  - 4.6 **Organe de publication officiel:** Sans indications
  - 4.7 **Indication des voies de recours:** Conformément à l'art. 50 LMP, la présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès du Tribunal administratif fédéral, case postale, 3000 Berne 14. Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indiquera les conclusions, motifs et moyens de preuve et portera la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront jointes une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

**Dienstleistungsaufträge Services Servizi**

Bund Confédération Confederazione

**1. Auftraggeber**

- 1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**  
**Bedarfsstelle/Vergabestelle:**  
**Bundesamt für Strassen ASTRA**  
**Beschaffungsstelle/Organisator:**  
**Bundesamt für Strassen ASTRA**  
**Filiale Winterthur**  
**N03/N13, Verzweigung Sarganserland: SABA**  
**Grüzelstrasse 41**  
**8404 Winterthur / CH**  
 Telefon: +41 52 234 47 11/Fax: +41 52 234 47 90  
 E-mail: winterthur@astra.admin.ch  
 URL: www.astra.admin.ch
- 1.2 **Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:**  
 Bundesamt für Strassen ASTRA  
 Filiale Winterthur  
 N03/N13, Verzweigung Sarganserland: SABA  
 Grüzelstrasse 41  
 8404 Winterthur / CH
- 1.3 **Gewünschter Termin für schriftliche Fragen:** 16.03.2009  
 Bemerkungen: Fragen sind ausschliesslich via www.shab.ch einzureichen. Die Antworten können ab dem 19.03.2009 via www.shab.ch eingesehen werden. Nach dem 16.03.2009 eintreffende Fragen werden nicht mehr beantwortet.
- 1.4 **Frist für die Einreichung des Angebotes:** **03.04.2009**  
**Formvorschriften:** A-Post (Datum Poststelle einer Schweizerischen Poststelle). Die Anbieter bzw. der Anbieter hat in jedem Fall den Beweis für die Rechtzeitigkeit der Angebotsmeinung sicherzustellen. Verspätete Angebote werden nicht mehr berücksichtigt und ungeöffnet an den Absender zurückgesandt.
- 1.5 **Art des Auftraggebers:** Bund
- 1.6 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren
- 1.7 **Auftragsart:** Dienstleistungsauftrag
- 2. **Beschaffungsobjekt**
  - 2.1 **Dienstleistungskategorie (CPC):** Andere Dienstleistungen  
 Sonstige Dienstleistungen
  - 2.2 **Projekttitel der Beschaffung:**  
**N03/N13, Verzweigung Sarganserland: SABA**  
**Überarbeitung Entwässerungskonzept, Ausführungsprojekt, Auflage, Submission, Realisierung, Inbetriebnahme**
  - 2.3 **Aktenzeichen / Projektnummer:** 080095
  - 2.4 **Gemeinschaftsokabular:**  
 CPV: 71300000 Dienstleistungen von Ingenieurbüros  
 BKP: Keine Angaben  
 NPK: Keine Angaben
  - 2.5 **Detaillierter Aufgabenbeschreibung:** Innerhalb des ca. 15 km langen UPlaNS-Abschnittes Überarbeiten des vorhandenen Entwässerungskonzeptes mit Reduktion der geplanten Anzahl Behandlungsanlagen inkl. Projektierung der Zuleitungen und notwendigen Spezialbauwerke. Diskussion der Varianten und Ausarbeiten der Bestvariante zu einem Ausführungsprojekt. Anschliessend Planauflage und Bewilligungsverfahren, Erarbeiten und Durchführen der Submission sowie Realisierung und Inbetriebnahme der Anlagen.
  - 2.6 **Ort der Dienstleistungserbringung:** Grosse Raum Sargans, Kanton St.Gallen, Schweiz
  - 2.7 **Aufteilung in Lose/mehrere Beschaffungen?** Nein
  - 2.8 **Werden Varianten zugelassen?** Ja  
 Bemerkungen: Technische Varianten; Ja; Finanzielle Varianten: Nein; Die Amtsvariante ist in jedem Falle vollständig einzureichen.
  - 2.9 **Werden Teilangebote zugelassen?** Nein  
 Bemerkungen: Die Angebote sind vollständig ausgefüllt einzureichen. Änderungen am Angebotstext sind nicht zulässig. Teilangebote sind ungültig und scheiden aus der Bewerbung aus.
  - 2.10 **Ausführungstermin:** Keine Angaben  
 Bemerkungen: Beginn: 20.05.2009 Ende: ca. 31.12.2012
- 3. **Bedingungen**
  - 3.1 **Generelle Teilnahmebedingungen:** Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen. Arbeitsbedingungen der allgemein gültigen Gesamtarbeitsverträge. Einhalten der berufsethischen Bedingungen.
  - 3.2 **Kautionen / Sicherheiten:** keine
  - 3.3 **Zahlungsbedingungen:** 60 Tage nach Rechnungseingang in der ASTRA-Filiale Winterthur.
  - 3.4 **Einzubeziehende Kosten:** Keine
  - 3.5 **Bietergemeinschaften:** Sind zugelassen.  
 Ein Anbieter hat die technische und administrative Federführung im Sinne der Geschäftsführung unter Angabe der Geschäftspartner zu übernehmen. Die Mitglieder der Bietergemeinschaft haben diesbezüglich vor Vertragsabschluss eine verbindliche Erklärung zu unterzeichnen.
  - 3.6 **Subunternehmer:** Keine
  - 3.7 **Eignungskriterien:**  
 aufgrund der nachstehenden Kriterien:  
 Gemäss Ziffer 3.3.1 der Bestimmungen zum Vergabeverfahren für Planerleistungen.  
 EK 1: Technische Leistungsfähigkeit, EK 2: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit
  - 3.8 **Geforderte Nachweise:**  
 aufgrund der nachstehenden Nachweise:  
 Gemäss Ziffer 3.3.1 der Bestimmungen zum Vergabeverfahren für Planerleistungen
  - 3.9 **Zuschlagskriterien:**  
 aufgrund der nachstehenden Kriterien:  
 Gemäss Ziffer 3.3.2 der Bestimmungen zum Vergabeverfahren für Planerleistungen.  
 1. Preis: Gewichtung: 40%  
 2. Aufgabenanalyse und Vorgehensvorschlag: Gewichtung: 40%  
 davon 2.1. Analyse der Aufgabenstellung: Gewichtung: 15%  
 davon 2.2. Erläuterungen zum Angebot: Gewichtung: 10%  
 davon 2.3. Referenzen Schlüsselpersonal: Gewichtung: 15%  
 3. QM - Angaben: Gewichtung: 20%  
 davon 3.1. QM - Konzept: Gewichtung: 10%  
 davon 3.2. Organigramm: Gewichtung: 5%  
 davon 3.3. Terminprogramm: Gewichtung: 5%
- 3.10 **Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen:** Keine Angaben
- 3.11 **Sprachen für Angebote:** Deutsch
- 3.12 **Gültigkeit des Angebotes:** 6 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote
- 3.13 **Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen:**  
 unter **www.shab.ch**  
 Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab: 23.02.2009  
 Sprache(n) der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch
- 4. **Andere Informationen**
  - 4.1 **Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:** keine
  - 4.2 **Geschäftsbedingungen:** Gemäss den Allgemeinen Vertragsbedingungen KBOB für Planerleistungen.
  - 4.3 **Verhandlungen:** Verhandlungen bleiben vorbehalten. Abgebotsrunden oder Preisverhandlungen werden keine durchgeführt. Im Rahmen von Nachverhandlungen können Angebotsbereinigungen oder Leistungsänderungen eine entsprechende Preisänderung zur Folge haben.

- 4.4 **Verfahrensgrundsätze:** Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohn- und Gehaltsbedingungen für Mann und Frau gewährleisten.
- 4.5 **Sonstige Angaben:** 1. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsrechte des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite; 2. Die Ausschreibung der Angebote wird nicht vergütet. Die Angebotsunterlagen werden nicht zurückgegeben; 3. Die Öffnung der Angebote ist nicht öffentlich; 4. Gestützt auf Art. 36 Abs. 2 lit. e VoeB sowie Art. XV, lit. D, GPA behält der Auftraggeber sich das Recht vor, neue gleichartige Aufträge, welche sich auf den vorliegenden Grundauftrag beziehen, nach dem freihändigen Verfahren zu vergeben.
- 4.6 **Offizielles Publikationsorgan:** Schweizerisches Handelsamtsblatt (SHAB)
- 4.7 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Publikation kann gemäss Art. 30 BieB innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 3000 Bern 14 erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (00354809)
- 1. Pouvoir adjudicateur**
- 1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:** Service d'achat/Entité adjudicatrice: **Office Fédéral des Routes OFROU**  
**Service organisateur/Entité organisatrice:** **Office Fédéral des Routes OFROU**  
**Filiale de Winterthur**  
**N03/N13, jonction Sarganserland: SABA**  
**Grüzfeldstrasse 41**  
**8404 Winterthur / CH**  
 Téléphone: +41 52 234 47 11/Fax: +41 52 234 47 90  
 E-mail: winterthur@astra.admin.ch  
 URL: www.astra.admin.ch
- 1.2 **Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:** Office Fédéral des Routes OFROU  
 Filiale de Winterthur  
 N03/N13, jonction Sarganserland: SABA  
 Grüzfeldstrasse 41  
 8404 Winterthur / CH
- 1.3 **Délai souhaité pour poser des questions par écrit:** 16.03.2009  
 Remarques: Les questions doivent être posées exclusivement par le biais de www.shab.ch. Les réponses pourront être consultées à l'adresse www.shab.ch à partir du 19.03.2009. Il ne sera plus répondu aux questions parvenant après le 16.03.2009.
- 1.4 **Délai de clôture pour le dépôt des offres: 03.04.2009**  
**Exigences formelles:** Courrier A (date du cachet apposé par un bureau de poste suisse). Les offrans respectivement l'offrant sont tenus en tout cas à démontrer la ponctualité du dépôt de l'offre. Des offres rendues après le délai de dépôt ne seront plus considérées et renvoyées non-ouvertes à l'exécuter.
- 1.5 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Confédération
- 1.6 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte
- 1.7 **Genre de marché:** Marché de services
- 2. Objet du marché**
- 2.1 **Catégorie de services (CPC):** Autres prestations  
 Autres prestations
- 2.2 **Titre du projet du marché:** **N03/N13, Sarganserland: Révision du concept d'évacuation des eaux, projet d'exécution, mise à l'enquête, soumission, réalisation, mise en service**
- 2.3 **Référence / numéro de projet:** 080905
- 2.4 **Vocabulaire commun des marchés publics:** CPV: 71300000 Services d'ingénierie  
 CFC: Sans indications  
 CAN: Sans indications
- 2.5 **Description détaillée des tâches:** A l'intérieur du tronçon UPlaNS d'env. 15 km de long, révision du concept actuel d'évacuation des eaux avec réduction du nombre prévu d'installations de traitement, y compris établissement du projet des canalisations d'apport et des ouvrages spéciaux nécessaires. Discussion des variantes et perfectionnement de la meilleure option en vue d'en faire un projet de réalisation. Ensuite, mise à l'enquête et procédure d'autorisation, élaboration et réalisation de la soumission ainsi que réalisation et mise en service des installations.
- 2.6 **Lieu de la fourniture du service:** Environs de Sargans, canton de St. Gall, Suisse.
- 2.7 **Marché divisé en lots / en plusieurs marchés? Non**
- 2.8 **Des variantes sont-elles admises? Non**
- 2.8 **Indications:** Variantes techniques; oui; variantes financières: non; dans tous les cas, la variante officielle complète doit être déposée.
- 2.9 **Des offres partielles sont-elles admises? Non**  
 Indications: Les offres déposées doivent être complètes. Il n'est pas autorisé d'apporter des modifications au texte de l'offre. Les offres partielles ne sont pas valables et seront éliminées.
- 2.10 **Délai d'exécution:** Sans indications  
 Indications: Début: 20.05.2009 Fin: ca. 31.12.2012
- 3. Conditions**
- 3.1 **Conditions générales de participation:** Observation des réglementations relative à la sécurité et aux conditions d'emploi des employés et des employés. Observation des conditions relatives à la profession.
- 3.2 **Cautions / garanties:** Aucune.
- 3.3 **Conditions de paiement:** 60 jours net après réception de la facture dans la filiale de Winterthur OFROU.
- 3.4 **Coûts à inclure dans le prix:** Aucune.
- 3.5 **Communautés de soumissionnaires:** Sans indications. Un soumissionnaire doit assumer la direction technique et administrative et indiquer les partenaires impliqués. Les membres de la communauté des soumissionnaires doivent signer à cet égard une déclaration contraignante avant la conclusion du contrat.
- 3.6 **Sous-traitant:** Aucune.
- 3.7 **Critères d'aptitude:** conformément aux critères suivants:  
 Selon chiffre 3.3.1 du document "Bestimmungen zum Vergabeverfahren für Planerleistungen" d'après la KBOB.  
 Critère 1: aptitudes techniques; Critère 2: aptitudes économiques et financières.
- 3.8 **Justificatifs requis:** conformément aux justificatifs suivants:  
 Selon chiffre 3.3.1 du document "Bestimmungen zum Vergabeverfahren für Planerleistungen" d'après la KBOB.
- 3.9 **Critères d'adjudication:** conformément aux critères suivants:  
 Selon chiffre 3.3.2 du document "Bestimmungen zum Vergabeverfahren für Planerleistungen" d'après la KBOB.  
 1. Prix: Pondération: 40%  
 2. Analyse des tâches et proposition de procédure: Pondération: 40%  
 dont 2.1. Analyse des tâches: Pondération: 15%  
 dont 2.2. Explications relatives à l'offre: Pondération: 10%  
 dont 2.3. Références du personnel clé: Pondération: 15%  
 dont 3. Indications sur la gestion de la qualité: Pondération: 20%  
 dont 3.1. Concept de gestion de la qualité: Pondération: 10%  
 dont 3.2. Organigramme: Pondération: 5%  
 dont 3.3. Echéancier: Pondération: 5%
- 3.10 **Conditions à l'obtention du dossier d'appel d'offres:** Sans indications
- 3.11 **Langues utilisées pour les offres:** Allemand
- 3.12 **Validité de l'offre:** 6 mois à partir de la date limite d'envoi des offres
- 3.13 **Obtention du dossier d'appel d'offres:** **www.fosc.ch**  
 Dossier disponible à partir du: 23.02.2009  
 Langue(s) du dossier d'appel d'offres: Allemand
- 4. Autres informations**
- 4.1 **Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC:** aucun
- 4.2 **Conditions générales:** Selon les conditions générales du contrat des mandataires KBOB.
- 4.3 **Négociations:** Sont réservées. Il n'y aura pas de négociations portant, exclusivement ou non, sur le prix. Le cas échéant, les mises au point de l'offre ou les modifications de prestations faites dans le cadre de négociations complémentaires pourront se répéter sur le prix.
- 4.4 **Conditions régissant la procédure:** Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employés et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.
- 4.5 **Autres indications:** 1. Sont réservés l'avancement du projet et la disponibilité des crédits; 2. L'élaboration des offres n'est pas rémunérée. Les dossiers de ces dernières ne sont pas retournés; 3. L'ouverture des offres n'est pas publique; 4. L'adjudicataire se réserve le droit (conformément à l'art. 36, al. 2 let. e, OMP et à l'art. XV, al. 1, let. d, AMP) d'ajuster de gré à gré les mandats similaires liés au présent marché de base.
- 4.6 **Organe de publication officiel:** Feuille officielle suisse de commerce (FOSC)
- 4.7 **Indication des voies de recours:** Conformément à l'art. 30 LMP, la présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès du Tribunal administratif fédéral, case postale, 3000 Berne 14. Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indiquera les conclusions, motifs et moyens de preuve et portera la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront jointes une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles. (00352329)
- 1. Auftraggeber**
- 1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:** **Bedarfsstelle/Vergabestelle:** **Bundesamt für Strassen ASTRA**  
**Beschaffungsstelle/Organisator:** **Bundesamt für Strassen ASTRA**  
**Filiale Winterthur**  
**I+K-Leistungen für Nationalstrassenprojekte**  
**Grüzfeldstrasse 41**  
**8404 Winterthur / CH**  
 Telefon: +41 52 234 47 11/Fax: +41 52 234 47 90  
 E-mail: winterthur@astra.admin.ch  
 URL: www.astra.admin.ch
- 1.2 **Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:** Bundesamt für Strassen ASTRA  
 Filiale Winterthur  
 I+K-Leistungen für Nationalstrassenprojekte  
 Grüzfeldstrasse 41  
 8404 Winterthur / CH
- 1.3 **Gewünschter Termin für schriftliche Fragen:** 20.03.2009  
 Bemerkungen: Fragen sind ausschliesslich via www.shab.ch einzureichen. Nach dem 20.03.2009 eintreffende Fragen werden nicht mehr beantwortet. Die Antworten können ab dem 27.03.2009 via www.shab.ch eingesehen werden.
- 1.4 **Frist für die Einreichung des Angebotes:** 14.04.2009  
**Formvorschriften:** A-Post (Datum Poststempel einer Schweizerischen Poststelle). Die Anbieter bzw. der Anbieter hat in jedem Fall den Beweis für die Rechtzeitigkeit der Angebotsanreichung sicherzustellen. Verspätete Angebote werden nicht mehr berücksichtigt und ungeöffnet an den Absender zurückgeschickt.
- 1.5 **Art des Auftraggebers:** Bund
- 1.6 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren
- 1.7 **Auftragsart:** Dienstleistungsauftrag
- 2. Beschaffungsobjekt**
- 2.1 **Dienstleistungskategorie (CPC):** Andere Dienstleistungen  
 Sonstige Dienstleistungen
- 2.2 **Projekttitel der Beschaffung:** **I+K-Leistungen für Nationalstrassenprojekte**
- 2.3 **Abkürzungen / Projektnummer:** 080233
- 2.4 **Gemeinschaftskabular:** CPV: 79416000 Öffentlichkeitsarbeit  
 BKP: Keine Angaben  
 NPK: Keine Angaben
- 2.5 **Detaillierter Aufgabenbeschreibung:** I+K-Leistungen für Nationalstrassenprojekte, gemäss Ziffer 1 der "Vorgesehenen Vertragsurkunde für Information und Kommunikation".
- 2.6 **Ort der Dienstleistungserbringung:** Bundesamt für Strassen ASTRA, Filiale Winterthur, Kanton Zürich, Schweiz.
- 2.7 **Auflistung in Lose:** Los 1: I+K-Leistung für Nationalstrassenprojekt; Projekt 1 (Los 1): N01/48, N07/72 UPlaNS Ohringen-Viadukt Lützelburg, CPV: 79416000 Öffentlichkeitsarbeit  
 BKP: Keine Angaben  
 Umfang bzw. Menge: 2'400 h  
 Ausführungsbeginn: 15.04.2009  
 Los 2: I+K-Leistung für Nationalstrassenprojekt; Projekt 2 (Los 2): N01/36, 38, 42 Ausbau Nordumfahrung ZH, CPV: 79416000 Öffentlichkeitsarbeit  
 BKP: Keine Angaben  
 Umfang bzw. Menge: 7'000 h  
 Ausführungsbeginn: 15.04.2009  
 Los 3: I+K-Leistung für Nationalstrassenprojekt; Projekt 3 (Los 3): N01/40 Tunnel Milchbuck Sanierung BSA und N01/40 Tunnel Milchbuck Sisto, CPV: 79416000 Öffentlichkeitsarbeit  
 BKP: Keine Angaben  
 Umfang bzw. Menge: 1'000 h  
 Ausführungsbeginn: 15.04.2009  
 Los 4: I+K-Leistung für Nationalstrassenprojekt; Projekt 4 (Los 4): N04/06 Tunnel Galgenbuck, Neubau CPV: 79416000 Öffentlichkeitsarbeit  
 BKP: Keine Angaben  
 Umfang bzw. Menge: 2'000 h  
 Ausführungsbeginn: 15.04.2009  
 Los 5: I+K-Leistung für Nationalstrassenprojekte; Projekt 5 (Los 5): N01/36 UPlaNS Anschluss Schlieren-Europabrücke und N01/36 UPlaNS Limmattalerkreuz-Anschluss Schlieren, CPV: 79416000 Öffentlichkeitsarbeit  
 BKP: Keine Angaben  
 Umfang bzw. Menge: 1'500 h  
 Ausführungsbeginn: 15.04.2009  
 Los 6: I+K-Leistung für Nationalstrassenprojekt; Projekt 6 (Los 6): N03/68 UPlaNS Linthebene GR SZ/Gr-Weesen, CPV: 79416000 Öffentlichkeitsarbeit  
 BKP: Keine Angaben  
 Umfang bzw. Menge: 1'000 h  
 Ausführungsbeginn: 15.04.2009  
 Los 7: I+K-Leistung für Nationalstrassenprojekt; Projekt 7 (Los 7): N03/76, N13/28 UPlaNS Sarganserland, CPV: 79416000 Öffentlichkeitsarbeit  
 BKP: Keine Angaben  
 Umfang bzw. Menge: 1'500 h  
 Ausführungsbeginn: 15.04.2009  
 Los 8: I+K-Leistung für Nationalstrassenprojekte; Projekt 8 (Los 8): N03/56 Wollishofen-Wädenswil, Vorausmassnahmen; N03/56 UPlaNS Wollishofen-Wädenswil; N03/56, 60 UPlaNS Wädenswil-Wollerau; N03/60 Anschluss Wollerau, Umgestaltung, CPV: 79416000 Öffentlichkeitsarbeit  
 BKP: Keine Angaben  
 Umfang bzw. Menge: 6'000 h  
 Ausführungsbeginn: 15.04.2009  
 Los 9: I+K-Leistung für Nationalstrassenprojekt; Projekt 9 (Los 9): N01/54, 55 UPlaNS SG West-Ost, CPV: 79416000 Öffentlichkeitsarbeit  
 BKP: Keine Angaben  
 Umfang bzw. Menge: 6'000 h  
 Ausführungsbeginn: 15.04.2009  
 Los 10: I+K-Leistung für Nationalstrassenprojekt; Projekt 10 (Los 10): N04/06, 08 Fästenstaub/Holflirst/Schönenberg-Tunnellüftung, CPV: 79416000 Öffentlichkeitsarbeit  
 BKP: Keine Angaben  
 Umfang bzw. Menge: 1'500 h  
 Ausführungsbeginn: 15.04.2009  
 Angebote sind möglich für: mehrere Lose
- 2.8 **Werden Varianten zugelassen?** Nein
- 2.9 **Werden Teilangebote zugelassen?** Nein
- 2.10 **Ausführungstermin:** Keine Angaben  
 Bemerkungen: Nach Vertragsunterzeichnung bis Projektabschluss.
- 3. Bedingungen**
- 3.1 **Generelle Teilnahmebedingungen:** Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen. Arbeitsbedingungen der allgemein gültigen Gesamtarbeitsverträge. Einhalten der beruflichen Bedingungen.
- 3.2 **Kautionen / sicherstellen:** Keine.
- 3.3 **Zahlungsbedingungen:** 60 Tage nach Rechnungslegung in der ASTRA-Filiale Winterthur.
- 3.4 **Einzubeziehende Kosten:** Nebenkosten gemäss Vorgaben des Bauherren (Dokument C, Anhang 1, Ziffer 1.2).
- 3.5 **Bietergemeinschaften:** Zugelassen.
- 3.6 **Subunternehmer:** Sind nicht zugelassen.
- 3.7 **Eignungskriterien:** aufgrund der nachstehenden Kriterien:  
 Gemäss Ziffer 3.3.1 der Bestimmungen zum Vergabeverfahren für Planerleistungen.
- 3.8 **Geforderte Nachweise:** aufgrund der nachstehenden Nachweise:  
 Gemäss Ziffer 3.3.1 der Bestimmungen zum Vergabeverfahren für Planerleistungen
- 3.9 **Zuschlagskriterien:** aufgrund der nachstehenden Kriterien:  
 Gemäss Ziffer 3.3.2 der Bestimmungen zum Vergabeverfahren für Planerleistungen  
 Preis: Gewichtung: 40%  
 Grobkonzept: Gewichtung: 30%  
 Schlüsselpersonen: Gewichtung: 30%
- 3.10 **Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen:** Keine Angaben
- 3.11 **Sprachen für Angebote:** Deutsch
- 3.12 **Gültigkeit des Angebotes:** 6 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote
- 3.13 **Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen:** unter **www.shab.ch**  
 Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab: 23.02.2009  
 Sprache(n) der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch
- 4. Andere Informationen**
- 4.1 **Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:** keine
- 4.2 **Geschäftsbedingungen:** Gemäss den Allgemeinen Vertragsbedingungen KBOB für Planerleistungen.
- 4.3 **Verhandlungen:** Verhandlungen bleiben vorbehalten. Abgebotrunden oder Preisverhandlungen werden keine durchgeführt. Im Rahmen von Nachverhandlungen können Angebotsbereinigungen oder Leistungsänderungen eine entsprechende Preisänderung zur Folge haben.
- 4.4 **Verfahrensgrundsätze:** Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohn- und Gehaltsbedingungen für Mann und Frau gewährleisten.
- 4.5 **Sonstige Angaben:** 1. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsrechte des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite; 2. Die Ausschreibung der Angebote wird nicht vergütet. Die Angebotsunterlagen werden nicht zurückgegeben; 3. Es findet eine "Begehung" im Form einer Infoveranstaltung statt. Datum: 17.03.2009. Zeit: 18.00 Uhr im Casinotheater Winterthur, Stadthausstrasse 119, 8400 Winterthur. Es wird eine Präsenzliste geführt. Die Anwesenheit für Anbieter ist obligatorisch (Bietergemeinschaften: mindestens ein Mitglied). Angebote von Nichtanwesenden werden nicht berücksichtigt; 4. Die Öffnung der Angebote ist nicht öffentlich; 5. Gestützt auf Art. 36 Abs. 2 lit. e VoeB sowie Art. XV, Ziff. 1, lit. D, GPA behält der Auftraggeber sich das Recht vor, neue gleichartige Aufträge, welche sich auf den vorliegenden Grundauftrag beziehen, nach dem freihändigen Verfahren zu vergeben.
- 4.6 **Offizielles Publikationsorgan:** Schweizerisches Handelsamtsblatt (SHAB)
- 4.7 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Publikation kann gemäss Art. 30 BieB innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 3000 Bern 14 erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (00355683)
- 1. Pouvoir adjudicateur**
- 1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:** Service d'achat/Entité adjudicatrice: **Office fédéral des routes OFROU**  
**Service organisateur/Entité organisatrice:** **Office fédéral des routes OFROU**  
**Filiale de Winterthur**  
**"I+K-Leistungen für Nationalstrassenprojekte"**  
**Grüzfeldstrasse 41**  
**8404 Winterthur / CH**  
 Téléphone: +41 52 234 47 11/Fax: +41 52 234 47 90  
 E-mail: winterthur@astra.admin.ch  
 URL: www.astra.admin.ch
- 1.2 **Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:** Office fédéral des routes OFROU  
 Filiale de Winterthur  
 "I+K-Leistungen für Nationalstrassenprojekte"  
 Grüzfeldstrasse 41  
 8404 Winterthur / CH
- 1.3 **Délai souhaité pour poser des questions par écrit:** 20.03.2009  
 Remarques: Les questions doivent être posées exclusivement par le biais de www.shab.ch. Il ne sera plus répondu aux questions parvenant après le 20.03.2009. Les réponses pourront être consultées à l'adresse www.shab.ch à partir du 27.03.2009.
- 1.4 **Délai de clôture pour le dépôt des offres: 14.04.2009**  
**Exigences formelles:** Courrier A (date du cachet apposé par un bureau de poste suisse). Les offrans respectivement l'offrant sont tenus en tout cas à démontrer la ponctualité du dépôt de l'offre. Des offres rendues après le délai de dépôt ne seront plus considérées et renvoyées non-ouvertes à l'exécuter.
- 1.5 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Confédération
- 1.6 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte
- 1.7 **Genre de marché:** Marché de services
- 2. Objet du marché**
- 2.1 **Catégorie de services (CPC):** Autres prestations  
 Autres prestations
- 2.2 **Titre du projet du marché:** **Prestations "Information & Communication" pour des projets routes nationales.**
- 2.3 **Référence / numéro de projet:** 080233
- 2.4 **Vocabulaire commun des marchés publics:** CPV: 79416000 Services de relations publiques  
 CFC: Sans indications  
 CAN: Sans indications
- 2.5 **Description détaillée des tâches:** Prestations "Information & Communication" pour des projets routes nationales, selon ch. 1 du document "Vorgesehene Vertragsurkunde für Information und Kommunikation"

2.6 **Lieu de la fourniture du service:** Office fédéral des routes OFROU, Filiale de Winterthur, Canton de Zurich, Suisse

2.7 **Marché divisé en lots:**  
Lot 1: Prestations information & communication pour un projet routes nationales;  
Projet 1 (Lot 1): N01/48, N07/72 UPlaNS Ohringen-Viadukt Lützelburg  
CPV: 79416000 Services de relations publiques  
CFC: Sans indications  
Dimension ou quantité: 2'400 h  
Début de l'exécution: 15.04.2009  
Lot 2: Prestations information & communication pour un projet routes nationales;  
Projet 2 (Lot 2): N01/36, 38, 42 Aushau Nordumfahrung ZH  
CPV: 79416000 Services de relations publiques  
CFC: Sans indications  
Dimension ou quantité: 7'000 h  
Début de l'exécution: 15.04.2009  
Lot 3: Prestations information & communication pour des projets routes nationales;  
Projet 3 (Lot 3): N01/40 Tunnel Milchbuck Sanierung BSA und N01/40 Tunnel Milchbuck Sisto.  
CPV: 79416000 Services de relations publiques  
CFC: Sans indications  
Dimension ou quantité: 1'000 h  
Début de l'exécution: 15.04.2009  
Lot 4: Prestations information & communication pour un projet routes nationales;  
Projet 4 (Lot 4): N04/06 Tunnel Galgenbuck, Neubau  
CPV: 79416000 Services de relations publiques  
CFC: Sans indications  
Dimension ou quantité: 2'000 h  
Début de l'exécution: 15.04.2009  
Lot 5: Prestations information & communication pour des projets routes nationales;  
Projet 5 (Lot 5): N01/36 UPlaNS Anschluss Schlieren-Europabrücke und N01/36 UPlaNS Limmattalerkreuz-Anschluss Schlieren  
CPV: 79416000 Services de relations publiques  
CFC: Sans indications  
Dimension ou quantité: 1'500 h  
Début de l'exécution: 15.04.2009  
Lot 6: Prestations information & communication pour un projet routes nationales;  
Projet 6 (Lot 6): N03/68 UPlaNS Linthebene GR SZ/GL-Weesen  
CPV: 79416000 Services de relations publiques  
CFC: Sans indications  
Dimension ou quantité: 1'000 h  
Début de l'exécution: 15.04.2009  
Lot 7: Prestations information & communication pour un projet routes nationales;  
Projet 7 (Lot 7): N03/76, N13/28 UPlaNS Sarganserland  
CPV: 79416000 Services de relations publiques  
CFC: Sans indications  
Dimension ou quantité: 1'500 h  
Début de l'exécution: 15.04.2009  
Lot 8: Prestations information & communication pour des projets routes nationales;  
Projet 8 (Lot 8): N03/56 Wollishofen-Wädenswil. Vorausmassnahmen, N03/56 UPlaNS Wollishofen-Wädenswil, N03/56, 60 UPlaNS Wädenswil-Wollerau; N03/60 Anschluss Wollerau, Umgestaltung  
CPV: 79416000 Services de relations publiques  
CFC: Sans indications  
Dimension ou quantité: 6'000 h  
Début de l'exécution: 15.04.2009  
Lot 9: Prestations information & communication pour un projet routes nationales;  
Projet 9 (Lot 9): N01/54, 55 UPlaNS SG West-Ost  
CPV: 79416000 Services de relations publiques  
CFC: Sans indications  
Dimension ou quantité: 6'000 h  
Début de l'exécution: 15.04.2009  
Lot 10: Prestations information & communication pour un projet routes nationales;  
Projet 10 (Lot 10): N04/06, 08 Fäsestaub/Cholfirstri  
Schönen Tunnellüftung  
CPV: 79416000 Services de relations publiques  
CFC: Sans indications  
Dimension ou quantité: 1'500 h  
Début de l'exécution: 15.04.2009  
Les offres sont possibles pour: plusieurs lots

2.8 **Des variantes sont-elles admises?** Non

2.9 **Des offres partielles sont-elles admises?** Non

2.10 **Délai d'exécution:** Sans indications  
Indications: Validité du contrat jusqu'à la fin du projet concerné.

3. **Conditions**

3.1 **Conditions générales de participation:** Observation des réglementations relative à la sécurité et aux conditions d'emploi des employées et des employés. Observation des conditions relatives à la profession.

3.2 **Cautions / garanties:** Aucun.

3.3 **Conditions de paiement:** 60 Jours après la réception de facture dans la filiale Winterthur de l'OFROU.

3.4 **Coûts à inclure dans le prix:** Frais accessoires selon indication du maître d'ouvrage (document C, annexe 1, ch. 1.2)

3.5 **Communautés de soumissionnaires:** Admissibles

3.6 **Sous-traitant:** Pas admis.

3.7 **Critères d'aptitude:**  
conformément aux critères suivants:  
Selon ch. 3.3.1 du document "Bestimmungen zum Vergabeverfahren für Planerleistungen" d'après la KBOB.

3.8 **Justificatifs requis:**  
conformément aux justificatifs suivants:  
Selon ch. 3.3.1 du document "Bestimmungen zum Vergabeverfahren für Planerleistungen" d'après la KBOB.

3.9 **Critères d'adjudication:**  
conformément aux critères suivants:  
Selon ch. 3.3.2 du document "Bestimmungen zum Vergabeverfahren für Planerleistungen" d'après la KBOB.  
Prix: Pondération: 40%  
Concept sommaire: Pondération: 30%  
Personnes-clé: Pondération: 30%

3.10 **Conditions à l'obtention du dossier d'appel d'offres:**  
Sans indications

3.11 **Langues utilisées pour les offres:** Allemand

3.12 **Validité de l'offre:** 6 mois à partir de la date limite d'envoi des offres

3.13 **Obtention du dossier d'appel d'offres:**  
**www.fosc.ch**  
Dossier disponible à partir du: 23.02.2009  
Langue(s) du dossier d'appel d'offres: Allemand

4. **Autres informations**

4.1 **Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC:** Aucune.

4.2 **Conditions générales:** Selon les conditions générales contractuelles de la KBOB pour les prestations de mandataires.

4.3 **Négociations:** Des négociations demeurent réservées. Les prix ou la réduction du montant de l'offre ne seront pas négociés. Dans le cadre de négociations ultérieures une correction de l'offre ou un changement des prestations peuvent avoir effet sur le prix.

4.4 **Conditions régissant la procédure:** Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicatrices qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employés et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.

4.5 **Autres indications:** 1. Sont réservés l'avancement du projet et la disponibilité des crédits; 2. L'élaboration des offres n'est pas rémunérée. Les dossiers de ces dernières ne sont pas retournés; 3. Une "visite des lieux" sous forme d'une séance d'information aura lieu le 17.03.2009 à 18h00 au "Casinotheater" de Winterthur, Stadthausstrasse 119, 8400 Winterthur. Une liste des présences sera tenue. La présence des soumissionnaires est obligatoire (pour les consortiums: au minimum un membre). Les offres des soumissionnaires absents ne seront pas prises en compte; 4. L'ouverture des offres n'est pas publique; 5. L'adjudicataire se réserve le droit (conformément à l'art. 36, al. 2, let. e, OMP et à l'art. XV, ch. 1, let. d, AMP) d'adjuger de gré à gré les mandats similaire liés au présent marché de base.

4.6 **Organe de publication officiel:** Feuille officielle suisse de commerce (FOSC)

4.7 **Indication des voies de recours:** Conformément à l'art. 30 LMP, la présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès du Tribunal administratif fédéral, case postale, 3000 Berne 14. Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indiquera les conclusions, motifs et moyens de preuve et portera la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront jointes une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00355759)

Kantone Cantons Cantoni

1. **Auftraggeber**

1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**  
**Bedarfsstelle/Vergabestelle:**  
**Regierungsrat des Kantons Zug**  
**Beschaffungsstelle/Organisator:**  
**Regierungsrat des Kantons Zug, vertreten durch die Direktion des Innern**  
**Neugasse 2**  
**6301 Zug / CH**  
Telefon: +41 41 728 24 30/Fax: +41 41 728 37 17

1.2 **Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:**  
**30.04.2009, 17.00 Uhr**  
**Art des Auftraggebers:** Kantone  
1.6 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren  
1.7 **Auftragsart:** Dienstleistungsauftrag

2. **Beschaffungsobjekt**

2.1 **Dienstleistungskategorie (CPC):** Andere Dienstleistungen  
Sonstige Dienstleistungen

2.2 **Projekttitel der Beschaffung:**  
**Nachführung der amtlichen Vermessung in den Gemeinden Zug und Menzingen des Kantons Zug**

2.3 **Aktenzeichen / Projektnummer:** 020.00.0013.05.

2.4 **Gemeinschaftsvokabular:**  
CPV: 71355200 Amtliche Landvermessung  
BKP: Keine Angaben  
NPK: Keine Angaben

2.5 **Detaillierter Aufgabenbeschreibung:** Nachführung der amtlichen Vermessung des Kantons Zug im gesamten Gebiet der zwei Gemeinden Zug und Menzingen

2.6 **Ort der Dienstleistungserbringung:** Grundbuch- und Vermessungsamt des Kantons Zug, Reto Jörjmann, Kantonsgeometer, Aabachstrasse 5, 6301 Zug, Schweiz, Telefon: 041 728 56 51, Fax: 041 728 56 09

2.7 **Ort der Dienstleistungserbringung:** Kantons Zug, Gemeinden Zug und Menzingen

2.8 **Werden Varianten zugelassen?** Nein

2.9 **Werden Teilangebote zugelassen?** Nein

2.10 **Ausführungstermin:** vom 01.01.2010 bis 31.12.2014  
Bemerkungen: (fünf Jahre)

3. **Bedingungen**

3.1 **Generelle Teilnahmebedingungen:** Keine Angaben

3.2 **Kautionen / Sicherheiten:** Keine Angaben

3.3 **Zahlungsbedingungen:** Keine Angaben

3.4 **Einzelzubehörende Kosten:** Keine Angaben

3.5 **Bietergemeinschaften:** Keine Angaben

3.6 **Subunternehmer:** Keine Angaben

3.7 **Eignungskriterien:**  
aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.8 **Geforderte Nachweise:**  
aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise

3.9 **Zusatzkriterien:**  
aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.10 **Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen:** Keine Angaben

3.11 **Sprachen für Angebote:** Deutsch

3.12 **Gültigkeit des Angebotes:** 6 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote

3.13 **Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen:**  
zu beziehen von folgender Adresse:  
Grundbuch- und Vermessungsamt Kanton Zug  
Abteilung Vermessung  
Reto Jörjmann  
Aabachstrasse 5, Postfach  
6301 Zug / CH  
Telefon: +41 41 728 56 00/Fax: +41 41 728 56 09  
E-mail: info.gva@di.zg.ch  
Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab: 23.02.2009  
Sprache(n) der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch  
Weitere Informationen zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen: Die Ausschreibungsunterlagen können kostenlos ab 23. Februar 2009 unter Beilage eines adressierten und frankierten C4-Kuverters schriftlich bestellt werden.

4. **Andere Informationen**

4.1 **Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:** Keine Angaben

4.2 **Geschäftsbedingungen:** Keine Angaben

4.3 **Verhandlungen:** Keine Angaben

4.4 **Verfahrensgrundsätze:** Keine Angaben

4.5 **Sonstige Angaben:** Keine Angaben

4.6 **Offizielles Publikationsorgan:** Keine Angaben

4.7 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen nach der ersten Publikation im Amtsblatt des Kantons Zug beim Verwaltungsgericht des Kantons Zug, Postfach 6301 Zug, schriftlich Verwaltungsgerichtsbeschwerde erhoben werden. Die Beschwerdeschrift muss einen Antrag und eine Begründung enthalten. Der angefochtene Entscheid ist beizufügen oder genau zu bezeichnen. Die Beweismittel sind zu benennen und soweit möglich beizulegen.

Appels d'offre (résumé)

1. **Pouvoir adjudicateur**

1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**  
**Service d'achat/Entité adjudicatrice:**  
**Regierungsrat des Kantons Zug**  
**Service organisateur/Entité organisatrice:**  
**Regierungsrat des Kantons Zug, représenté par la Direktion des Innern**  
**Neugasse 2, Postfach 146**  
**6301 Zug / CH**  
Téléphone: +41 41 728 24 30/Fax: +41 41 728 37 17

1.2 **Obtention du dossier d'offres:**  
peut être demandé à l'adresse suivante:  
Grundbuch- und Vermessungsamt des Kantons Zug  
Aabachstrasse 5, Postfach  
6301 Zug / CH  
Téléphone: +41 41 728 56 00/Fax: +41 41 728 56 09  
E-mail: info.gva@di.zg.ch

2. **Objet du marché**

2.1 **Titre du projet (résumé) du marché:** Mise à jour de la mensuration officielle du Canton de Zoug dans les communes de Zoug et Menzingen

2.2 **Description détaillée des tâches:** Mise à jour de la mensuration officielle du Canton de Zoug dans les deux communes de Menzingen et Zoug  
Les documents d'appel d'offre peuvent être commandés gratuitement par écrit à partir du lundi 23. février 2009 en annexant une enveloppe C4 adressée et affranchie. Informations supplémentaires: Reto Jörjmann, Géomètre cantonal, Téléphone: 041 728 56 51

2.3 **Vocabulaire commun des marchés publics:**  
CPV: 71355200 Services d'arpentage cadastral  
CFC: Sans indications  
CAN: Sans indications

2.4 **Délai de clôture pour le dépôt des offres:**  
**30.04.2009, 17.00 heure**  
(00355643)

Baufträge Construzioni Costruzioni

Kantone Cantons Cantoni

1. **Auftraggeber**

1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**  
**Bedarfsstelle/Vergabestelle:**  
**Kanton Aargau**  
**Beschaffungsstelle/Organisator:**  
**Departement Bau, Verkehr und Umwelt**  
**Abteilung Tiefbau**  
**Albert Hunziker**  
**Entfelderstrasse 22**  
**5001 Aarau / CH**  
Telefon: 062 835 35 67/Fax: 062 835 35 69  
E-mail: albert.hunziker@ag.ch

1.2 **Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen:**  
zu beziehen von folgender Adresse:  
Departement Bau, Verkehr und Umwelt  
Abteilung Tiefbau  
Albert Hunziker  
Entfelderstrasse 22  
5001 Aarau / CH  
Telefon: 062 835 35 67/Fax: 062 835 35 69  
E-mail: albert.hunziker@ag.ch

1.3 **Art des Auftraggebers:** Kanton

1.4 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren

1.5 **Auftragsart:** Bauauftrag

2. **Beschaffungsobjekt**

2.1 **Projekttitel der Beschaffung:**  
**Gussasphaltabdichtung und -belag, NK 107**  
**Neue Staffelegstrasse; Aarau, Rohr, Küttigen**

2.2 **Detaillierter Projektbeschreibung:** NK 107 Neue Staffelegstrasse  
Objekt B-024 Aarebrücke  
Objekt B-9137 Wild- und Personenunterführung  
Objekt B-105 Suhrebrücke  
Art und Umfang der Leistung  
Gussasphaltabdichtung und -belag

2.3 **Gemeinschaftsvokabular:**  
CPV: 45000000 Bauarbeiten  
BKP: Keine Angaben  
NPK: Keine Angaben

2.4 **Frist für die Einreichung des Angebotes:** **09.04.2009**

2.5 **Offizielle Publikation:** Die offizielle Ausschreibung erfolgt im Amtsblatt des Kantons Aargau vom 23.02.2009 (00354869)

1. **Pouvoir adjudicateur**

1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**  
**Service d'achat/Entité adjudicatrice:**  
**Kanton Aargau**  
**Service organisateur/Entité organisatrice:**  
**Departement Bau, Verkehr und Umwelt**  
**Abteilung Tiefbau**  
**Albert Hunziker**  
**Entfelderstrasse 22**  
**5001 Aarau / CH**  
Téléphone: 062 835 35 67/Fax: 062 835 35 69  
E-mail: albert.hunziker@ag.ch

1.2 **Obtention du dossier d'offres:**  
peut être demandé à l'adresse suivante:  
Departement Bau, Verkehr und Umwelt  
Abteilung Tiefbau  
Albert Hunziker  
Entfelderstrasse 22  
5001 Aarau / CH  
Téléphone: 062 835 35 67/Fax: 062 835 35 69  
E-mail: albert.hunziker@ag.ch

1.3 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Kanton

1.4 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte

1.5 **Genre de marché:** Marché de travaux de construction

2. **Objet du marché**

2.1 **Titre du projet du marché:**  
**Gussasphaltabdichtung und -belag, NK 107**  
**Neue Staffelegstrasse; Aarau, Rohr, Küttigen**

2.2 **Description détaillée du projet:** NK 107 Neue Staffelegstrasse  
Objekt B-024 Aarebrücke  
Objekt B-9137 Wild- und Personenunterführung  
Objekt B-105 Suhrebrücke  
Art und Umfang der Leistung  
Gussasphaltabdichtung und -belag

2.3 **Vocabulaire commun des marchés publics:**  
CPV: 45000000 Travaux de construction  
CFC: Sans indications  
CAN: Sans indications

2.4 **Délai de clôture pour le dépôt des offres:** **09.04.2009**  
Remarques: Les documents doivent être commandés par écrit jusqu'à mercredi, le 4 mars 2009 par télécopie ou courriel. Lors de la commande il faut indiquer le mot clé. Les documents seront expédiés le 10 mars 2009

2.5 **Appel d'offres public:** L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Argovie du 23.02.2009 (00354875)

Vergebene Aufträge nach WTO

Ordres attribués conformément à l'OMC  
Appalti aggiudicati in conformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes  
Organisations de droit public de la Confédération  
Aziende federali di diritto pubblico

1. **Auftraggeber**

1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**  
**Bedarfsstelle/Vergabestelle:**  
**ETH Zürich**  
**Beschaffungsstelle/Organisator:**  
**Eidgenössische Technische Hochschule Zürich**  
**Professur für Biosysteme**  
**Dr. Christian Beisel**  
**Mattenstrasse 26, 1058 4.22**  
**4058 Basel / CH**  
Telefon: +41 61 387 31 43  
E-mail: christian.beisel@bse.ethz.ch

1.2 **Art des Auftraggebers:** Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes

1.3 **Verfahrensart:** Freihändiges Verfahren

1.4 **Auftragsart:** Lieferauftrag

2. **Beschaffungsobjekt**

2.1 **Projekttitel der Beschaffung:**  
**High Throughput Sequencing System**

- 2.2 **Gemeinschaftsvokabular:** 38000000 Laborgeräte, optische Geräte und Präzisionsgeräte (außer Gläser)
3. **Zuschlagsentscheid**
- 3.1 **Vergabekriterien:**  
ohne Angabe
- 3.2 **Berücksichtigte Anbieter:**  
**Illumina Netherlands BV**  
Science Park Eindhoven 5080  
5692 EA Son / NL  
Angabe über den Preis:  
Ohne Angabe, gemäss Art 23, Abs 3, Lit b) BoeB
- 3.3 **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Gemäss Art. 13, Abs. 1, lit. f) OMP
4. **Andere Informationen**
- 4.1 **Ausschreibung:** entfällt
- 4.2 **Datum des Zuschlags:** 17.02.2009
- 4.3 **Anzahl eingegangene Angebote:** Keine Angaben
- 4.4 **Sonstige Angaben:** Keine Angaben
- 4.5 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Publikation kann gemäss Art. 30 BoeB innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 3000 Bern 14 erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00355657)

**1. Pouvoir adjudicateur**

- 1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**  
**Service d'achat/Entité adjudicatrice:**  
**ETH Zürich**  
**Service organisateur/Entité organisatrice:**  
**Eidgenössische Technische Hochschule Zürich**  
**Professur für Biosysteme**  
**Dr. Christian Beisel**  
**Mattenstrasse 26, 1058 4.22**  
**4058 Basel / CH**  
Téléphone: +41 61 387 31 43  
E-mail: christian.beisel@bse.ethz.ch

**2. Genre de pouvoir adjudicateur:** Organisations de droit public de la Confédération

- 1.3 **Mode de procédure choisi:** Procédure de gré à gré
- 1.4 **Genre de marché:** Marché de fournitures
2. **Objet du marché**
- 2.1 **Titre du projet du marché:**  
**High Throughput Sequencing System**
- 2.2 **Vocabulaire commun des marchés publics:** 38000000 Equipements de laboratoire, d'optique et de précision (excepté les lunettes)
3. **Décision d'adjudication**
- 3.1 **Critères d'adjudication:** sans indication
- 3.2 **Désignation des adjudicataires retenus:**  
**Illumina Netherlands BV**  
Science Park Eindhoven 5080  
5692 EA Son / NL  
Indication sur le prix:  
Sans indication selon art. 23 al. 3 lettre b) de la LMP
- 3.3 **Raisons de la décision d'adjudication:** Selon art. 13, para. 1, lettre f) OMP
4. **Autres informations**
- 4.1 **Appel d'offres:** non applicable
- 4.2 **Date de l'adjudication:** 17.02.2009
- 4.3 **Nombre d'offres contractées:** Sans indications
- 4.4 **Autres indications:** Sans indications
- 4.5 **Indication des voies de recours:** Conformément à l'art. 30 LMP, la présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès du Tribunal administratif fédéral, case postale, 3000 Berne 14. Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indiquera les conclusions, motifs et moyens de preuve et portera la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront jointes une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00355665)

**Dienstleistungsaufträge Services Servizi**

Bund Confédération Confederazione

**1. Auftraggeber**

- 1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**  
**Bedarfsstelle/Vergabestelle:**  
**Bundesamt für Umwelt BAFU, 3003 Bern**  
**Beschaffungsstelle/Organisator:**  
**Bundesamt für Umwelt BAFU**  
**Abteilung Natur und Landschaft**  
**Sektion Sektion Landschaften von nationaler Bedeutung**  
**Frau Simone Remund**  
**Worbentalstrasse 68, Ittigen**  
**3003 Bern / CH**  
Telefon: +41 31 322 80 62/Fax: +41 31 324 75 79  
E-mail: simone.remund@bafu.admin.ch  
URL: www.umwelt-schweiz.ch
- 1.2 **Art des Auftraggebers:** Bund
- 1.3 **Verfahrensart:** Freihändiges Verfahren
- 1.4 **Auftragsart:** Dienstleistungsauftrag
2. **Beschaffungsobjekt**
- 2.1 **Projekttitel der Beschaffung:**  
**Leistungen des Netzwerks Schweizer Pärke 2009 - 2011**
- 2.2 **Dienstleistungskategorie (CPC):** Sonstige Dienstleistungen
- 2.3 **Gemeinschaftsvokabular:**  
CPC: 90721100 Landschaftsschutz  
BKP: Keine Angaben  
NPK: Keine Angaben

**3. Zuschlagsentscheid**

- 3.1 **Vergabekriterien:**  
ohne Angabe
- 3.2 **Berücksichtigte Anbieter:**  
**Netzwerk Schweizer Pärke**  
Seilerstrasse 4, Postfach 7836  
3001 Bern / CH  
Angabe über den Preis:  
457'000.00 CHF  
Bemerkungen: Das Netzwerk Schweizer Pärke unterstützt gemäss seinen Statuten die Parkrägerschaften in der Erreichung der Ziele gemäss Art. 23e ff des NHG, welche insbesondere die Erhaltung, Aufwertung und gegebenenfalls Weiterentwicklung der Natur-, Landschafts- und Kulturwerte betreffen sowie die Umweltbildung fördern. Die Ziele tragen dazu bei, die nachhaltig betriebene Wirtschaft zu stärken und die Vermarktung von Waren und Dienstleistungen aus Pärken zu fördern. In dieser Funktion unterstützt das Netzwerk die Zusammenarbeit der Pärke von nationaler Bedeutung.
- 3.3 **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Das NHG regelt die Anerkennung und die Förderung der Pärke von nationaler Bedeutung (Art. 23e ff NHG). Die Pärkeverordnung legt zudem fest, dass das BAFU in seiner Funktion als Fachstelle des Bundes für die Zusammenarbeit und den Wissenstransfer der Pärke untereinander und mit Pärken im Ausland sorgt (Art. 28 PAV). Weiter sorgt das BAFU als Eigentümer der Marke "Pärke von nationaler Bedeutung" für deren Bekanntmachung in dem es die folgenden Leistungen an das Netzwerk Schweizer Pärke delegiert:  
- Vernetzung und Wissenstransfer  
- Vertretung der Schweizer Pärke nach aussen  
- Externe Kommunikation und weitere Dienstleistungen  
Es ist vorgesehen, allfällige Folgeaufträge dem gewählten Anbieter zu vergeben.  
Aufgrund technischer, know-how-bezogener und wissenschaftlicher Besonderheiten kommt nur die Organisation Netzwerk Schweizer Pärke, Bern, als Anbieter in Frage. Die vorliegende Begründung stützt sich auf Art. 13, Abs. 1, lit. c und f, Verordnung über das öffentliche Beschaffungswesen (VoeB; SR 172.056.11)

(00355751)

**4. Andere Informationen**

- 4.1 **Ausschreibung:** entfällt
- 4.2 **Datum des Zuschlags:** 09.02.2009
- 4.3 **Anzahl eingegangene Angebote:** Keine Angaben
- 4.4 **Sonstige Angaben:** Mit der Delegation oben genannter Leistungen vom BAFU ans Netzwerk Schweizer Pärke ist die Umsetzung der aus den Rechtsgrundlagen (Art. 28 PAV) resultierenden Aufgaben des BAFU unter Einbezug der Parkträgerschaften gesichert.  
CHF 457'000 (für 01.02.2009 - 31.12.2011)  
- 2009: CHF 150'000  
- 2010: CHF 157'000  
- 2011: CHF 150'000
- 4.5 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Publikation kann gemäss Art. 30 BoeB innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 3000 Bern 14 erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00355755)

**1. Pouvoir adjudicateur**

- 1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**  
**Service d'achat/Entité adjudicatrice:**  
**Office fédéral de l'environnement OFEV,**  
**3003 Berne**  
**Service organisateur/Entité organisatrice:**  
**Office fédéral de l'environnement OFEV**  
**Division Nature et paysage**  
**Section Paysages d'importance nationale**  
**Madame Simone Remund**  
**Worbentalstrasse 68, Ittigen**  
**3003 Bern / CH**  
Téléphone: +41 31 322 80 62/Fax: +41 31 324 75 79  
E-mail: simone.remund@bafu.admin.ch  
URL: www.environnement-suisse.ch

- 1.2 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Confédération
- 1.3 **Mode de procédure choisi:** Procédure de gré à gré
- 1.4 **Genre de marché:** Marché de services

**2. Objet du marché**

- 2.1 **Titre du projet du marché:**  
**Prestations du réseau des parcs suisses pour 2009 - 2011**
- 2.2 **Catégorie de services (CPC):** Autres prestations
- 2.3 **Vocabulaire commun des marchés publics:**  
CPC: 90721100 Services de protection du paysage  
CFC: Sans indications  
CAN: Sans indications

**3. Décision d'adjudication**

- 3.1 **Critères d'adjudication:** sans indication
- 3.2 **Désignation des adjudicataires retenus:**  
**Réseau des Parcs suisses**  
Seilerstrasse 4, case postale 7836  
3001 Berne / CH  
Indication sur le prix:  
457'000.00 CHF  
Remarques: Le Réseau des Parcs suisses soutient, conformément à ses statuts, les organes responsables des parcs dans la réalisation des objectifs fixés aux art. 23e ss LPN, qui visent en particulier à conserver, à mettre en valeur et le cas échéant à développer le patrimoine naturel, paysager et culturel, et à promouvoir l'éducation à l'environnement. Ces objectifs contribuent à renforcer les activités économiques axées sur le développement durable et à encourager la commercialisation des biens et des services produits dans les parcs. De par sa fonction, le Réseau soutient la collaboration entre les parcs d'importance nationale.

- 3.3 **Raisons de la décision d'adjudication:** La LPN régit la reconnaissance et la promotion des parcs d'importance nationale (art. 23e ss LPN). L'ordonnance sur les parcs dispose par ailleurs que l'OFEV, en qualité de service spécialisé, veille à la collaboration et au transfert des connaissances entre parcs et avec les parcs à l'étranger (art. 28 OPars). L'OFEV, en tant que propriétaire de la marque « Parcs d'importance nationale », s'attache à promouvoir ces parcs en déléguant les prestations suivantes au Réseau des Parcs suisses:  
- mise en réseau et transfert de connaissances,  
- représentation des parcs suisses vis-à-vis de l'extérieur,  
- communication externe et autres prestations.  
Il est prévu que les éventuels mandats subséquents concernant ce dossier soient également attribués au soumissionnaire sélectionné.  
En raison de particularités liées au site, aux langues et aux réseaux, seul le Réseau des Parcs suisses, Berne, entre en ligne de compte comme soumissionnaire.  
Le présent exposé des motifs s'appuie sur l'art. 13, al. 1, lit. c et f, de l'ordonnance sur les marchés publics (OMP; RS 172.056.11).

**4. Autres informations**

- 4.1 **Appel d'offres:** non applicable
- 4.2 **Date de l'adjudication:** 09.02.2009
- 4.3 **Nombre d'offres contractées:** Sans indications
- 4.4 **Autres indications:** En déléguant les prestations susmentionnées au Réseau des Parcs suisses, l'OFEV garantit que les tâches qui lui sont dévolues en vertu des bases légales (art. 28 OPars) seront mises en œuvre en collaboration avec les organes responsables des parcs.  
CHF 457'000 (pour la période allant du 01.02.2009 au 31.12.2011)  
- 2009: CHF 150'000  
- 2010: CHF 157'000  
- 2011: CHF 150'000
- 4.5 **Indication des voies de recours:** Conformément à l'art. 30 LMP, la présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès du Tribunal administratif fédéral, case postale, 3000 Berne 14. Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indiquera les conclusions, motifs et moyens de preuve et portera la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront jointes une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00355761)

**Bauaufträge Constructions Costruzioni**

Bund Confédération Confederazione

**1. Pouvoir adjudicateur**

- 1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**  
**Service d'achat/Entité adjudicatrice:**  
**Office fédéral des routes/Filiale Estavayer-le-Lac**  
**Service organisateur/Entité organisatrice:**  
**Office fédéral des routes**  
**Filiale Estavayer-le-Lac**  
**Gestion des projets**  
**Place de la Gare 7**  
**1470 Estavayer-le-Lac / CH**  
Téléphone: +41 26 664 87 11/Fax: +41 26 664 87 90  
E-mail: estavayer-le-lac@astra.admin.ch  
URL: www.astra.admin.ch
- 1.2 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Confédération
- 1.3 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte
- 1.4 **Genre de marché:** Marché de travaux de construction
2. **Objet du marché**
- 2.1 **Titre du projet du marché:**  
**BAU Morges-Ecublens – travaux de Génie Civil (GC) – Lot 20**  
**Utilisation temporaire de la BAU.**
- 2.2 **Vocabulaire commun des marchés publics:**  
CPC: 45200000 Travaux de construction complète ou partielle et travaux de génie civil  
CFC: Sans indications  
CAN: Sans indications
3. **Décision d'adjudication**
- 3.1 **Critères d'adjudication:** Selon les critères d'adjudication définis dans l'offre

- 3.2 **Désignation des adjudicataires retenus:**  
**Consortium Perrin Frères SA/ Camandona SA/ René May SA/ Martin & Co SA**  
Case postale 1531  
1260 Nyon / CH  
Indication sur le prix:  
21'634'358.30 CHF  
Remarques: Le montant d'adjudication comprend les frais accessoires et la TVA.
- 3.3 **Raisons de la décision d'adjudication:** Offre économiquement la plus avantageuse sur la base de l'ensemble des critères d'adjudication
4. **Autres informations**
- 4.1 **Appel d'offres:** Publication du 28.11.2008, Organe de publication SHAB
- 4.2 **Date de l'adjudication:** 18.02.2009
- 4.3 **Nombre d'offres contractées:** 2
- 4.4 **Autres indications:** Sans indications
- 4.5 **Indication des voies de recours:** Conformément à l'art. 30 LMP, la présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès du Tribunal administratif fédéral, case postale, 3000 Berne 14. Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indiquera les conclusions, motifs et moyens de preuve et portera la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront jointes une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00355671)

**Berichtigung Rectification Rettifica**

Diverse Divers Diversi

**1. Auftraggeber**

- 1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**  
**Bedarfsstelle/Vergabestelle:**  
**AlpTransit Gotthard AG**  
**Beschaffungsstelle/Organisator:**  
**AlpTransit Gotthard AG**  
**Zentralstrasse 5**  
**6003 Luzern / CH**  
Telefon: +41 41 226 06 06/Fax: +41 41 226 06 00
- 1.2 **In der ursprünglichen Bekanntmachung zu berichtigende Adresse:** Keine Änderung
- 1.3 **Art des Auftraggebers:** Andere
2. **Beschreibung**
- 2.1 **Projekttitel der Beschaffung:**  
**Los 033 BTG 01, Aushub und Baumeisterarbeiten**
- 2.2 **Detaillierter Aufgabenbeschrieb:** Aushub- und Baumeisterarbeiten für das einstöckige Bahntechnikgebäude Erstfeld mit den Abmessungen von 129.24 x 13.15 m. Folgende wichtige Arbeiten sind darin enthalten:  
- Erstellen des Baugrubenausbaus mit Materialersatz  
- Stahlbetonarbeiten und Mauerarbeiten  
- Bau der entsprechenden Entwässerungsanlagen (Einkaufschächte, Kontrollschächte, Leitungen) und Anbindung an bereits vorhandene Entwässerungseinrichtungen.  
- Herstellen der Perimeterdämmung.
- 2.3 **Aktenzeichen / Projektnummer:** Keine Angaben
- 2.4 **Gemeinschaftsvokabular:** CPC: 45213300 Mit dem Transportwesen verbundene Gebäude
3. **Referenz**
- 3.1 **Referenznummer der Bekanntmachung:** Publikation vom 19.02.2009, im Publikationsorgan SHAB
- 3.2 **Diese Bekanntmachung bezieht sich auf**  
- Berichtigung
4. **Folgende Stellen sind in der ursprünglichen Meldung zu berichtigen**
- 4.1 **In der ursprünglichen Meldung zu berichtigender Text:** Stelle des zu berichtigenden Textes: Ziffer 3.12, Gültigkeit des Angebotes  
**anstatt:** 6 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote  
**muss es heissen:** 9 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote
- 4.4 **Sonstige Angaben:** Keine Angaben
- 4.5 **Rechtsmittelbelehrung:** Keine Angaben

(00355841)

**RUBRIQUE FAILLITE**

**Avez-vous d'autres souhaits ?**

L'équipe de la FOSC se tient volontiers à votre disposition pour toute question pendant les heures de travail usuelles au numéro **031 324 09 92**.



**Unternehmenspublikationen**  
 Publications d'entreprises  
 Pubblicazioni d'impres


An die Aktionärinnen und Aktionäre der Straumann Holding AG

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

 Freitag, 20. März 2009, 10.30 Uhr, Türöffnung 9.30 Uhr  
 Kongresszentrum Messe Basel, Saal San Francisco, Messeplatz 21, Basel

**Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates**

- Vorlage des Geschäftsberichts 2008 sowie der Berichte der Revisionsstelle**
- Genehmigung des Jahresberichts 2008 (inklusive Entschädigungsbericht), der Jahresrechnung 2008 und der Konzernrechnung 2008**  
 Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht 2008, welcher den Entschädigungsbericht einschliesst, die Jahresrechnung 2008 sowie die Konzernrechnung 2008 zu genehmigen.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinns**  
 Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn des Geschäftsjahres 2008 von CHF 593'435'702, bestehend aus dem Jahresgewinn 2008 von CHF 219'650'739 und dem Gewinnvortrag vom Vorjahr von CHF 371'452'382, zuzüglich Veränderung von Reserven für eigene Aktien im Betrag von CHF 2'332'581 wie folgt zu verwenden:  
 Ausrichtung einer Dividende von brutto CHF 3.75 pro Aktie, auf dem per 31.12.2008 dividendenberechtigten Aktienkapital von CHF 1'558'513 CHF 58'444'253  
 sowie auf dem seit dem 1. Januar 2009 zu Lasten des bedingten Kapitals geschaffenen Aktienkapital, höchstens CHF 526'241  
 Vortrag auf neue Rechnung, mindestens CHF 534'465'208  
 Bilanzgewinn 2008 CHF 593'435'702
- Entlastung des Verwaltungsrates**  
 Der Verwaltungsrat beantragt, seinen Mitgliedern für ihre Tätigkeit im Geschäftsjahr 2008 Entlastung zu erteilen.
- Statutenänderung**  
 Der Verwaltungsrat beantragt die Ziffern 3.1.1, 3.1.5, 3.1.8, 3.2.2, 3.2.5, 3.3.1, 3.3.2 sowie 4.2 der Statuten wie folgt neu zu fassen:

Alte Fassung	Vorgeschlagene neue Fassung
<b>3.1.1 Aufgaben</b> [1. Absatz; zweiter Punkt:] - die Wahl und die Abberufung der Mitglieder des Verwaltungsrats, der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers; [1. Absatz, vierter Punkt:] - die Genehmigung der Jahresrechnung sowie die Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinns, <b>insbesondere die Festsetzung der Dividende und der Tantieme (Gewinnanteil an Mitgliedern des Verwaltungsrates)</b>	<b>3.1.1 Aufgaben</b> [1. Absatz; zweiter Punkt:] - die Wahl und die Abberufung der Mitglieder des Verwaltungsrats <b>und der Revisionsstelle;</b> [1. Absatz, vierter Punkt:] - die Genehmigung der Jahresrechnung sowie die Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinns;
<b>3.1.5 Universalversammlung</b> <b>Wenn sämtliche Aktien vertreten und sämtliche Aktionäre damit einverstanden sind, kann eine Generalversammlung auch ohne Einhaltung der Formvorschriften abgehalten werden. Es handelt sich in diesem Fall um eine Universalversammlung.</b> <b>In der Universalversammlung kann über alle Gegenstände gültig verhandelt und Beschluss gefasst werden, die in den Geschäftsbereich der Generalversammlung fallen, dies solange sämtliche Aktien vertreten sind und kein Aktionär Widerspruch erhebt.</b>	<b>[gestrichen]</b> <b>Ziffern alt 3.1.6 – 3.1.9 sind neu Ziffern 3.1.5 – 3.1.8</b>
<b>3.1.8 Beschlussfassung</b> [3. Absatz:] Die Beschlussfassungen und die Wahlen werden offen vorgenommen, sofern nicht	<b>3.1.7 Beschlussfassung</b> [3. Absatz:] Die Beschlussfassungen und die Wahlen werden offen vorgenommen, sofern nicht

 eine Mehrheit der Generalversammlung eine schriftliche Abstimmung beschliesst oder der Vorsitzende **sie** anordnet.

**3.2.2 Mitgliederzahl, Amtsdauer, Sitzanspruch**  
 Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Personen. **Sie müssen Aktionäre sein oder Vertreter einer juristischen Person oder Handelsgesellschaft, die an der Gesellschaft beteiligt ist.**  
 Die Amtsdauer beträgt **drei Jahre.**  
 [Rest des Absatzes unverändert].

**3.2.5 Entgelt**  
 Die Verwaltungsräte erhalten für ihre Bereitschaftspflicht, Verfügbarkeit und Verantwortlichkeit wie auch für die ordentliche Tätigkeit pro Geschäftsjahr ein **festes Honorar, dies** zu Lasten der betrieblichen Aufwendungen und **unabhängig vom Jahres- und Bilanzgewinn.** Ausserdem haben sie Anspruch auf Ersatz ihrer Spesen. Das Honorar wird vom Verwaltungsrat festgesetzt. **Der Verwaltungsrat ist befugt, das Honorar auch nach dem Zeitaufwand zu bemessen. Die ausserordentliche Tätigkeit und zusätzliche Bemühungen werden nach dem Zeitaufwand abgegolten. Die Festsetzung von Gewinnanteilen, der sogenannten Tantieme, steht allein der Generalversammlung zu.**
**3.3 Revisionsstelle**  
**3.3.1 Aufgaben**  
 Die Revisionsstelle ist das Rechnungsprüfungsorgan der Gesellschaft. Es obliegen ihr die Aufgaben gemäss **den Artikeln 728 bis 730 OR.**
**3.3.2 Zusammensetzung, Befähigung, Amtsdauer**  
**Die Revisionsstelle besteht aus einem oder mehreren Revisoren. Es kann auch eine Handelsgesellschaft oder eine Genossenschaft gewählt werden.**  
 Die Revisionsstelle muss im Sinne der gesetzlichen Bestimmungen **befähigt und unabhängig sein; es gelten die Artikel 727 a bis d OR.**
**4.2 Ordnungsmässige Rechnungslegung**  
 [Neuer Absatz 1. Bisheriger Absatz 1 unverändert als Absatz 2]

 eine Mehrheit der Generalversammlung eine schriftliche Abstimmung beschliesst oder der Vorsitzende **eine schriftliche oder elektronische Abstimmung** anordnet.

**3.2.2 Mitgliederzahl, Amtsdauer, Sitzanspruch**  
 Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Personen.

 Die Amtsdauer beträgt **ein Jahr.**  
 [Rest des Absatzes unverändert].

**3.2.5 Entgelt**  
 Die Verwaltungsräte erhalten für ihre Bereitschaftspflicht, Verfügbarkeit und Verantwortlichkeit wie auch für die ordentliche Tätigkeit pro Geschäftsjahr ein Honorar zu Lasten der betrieblichen Aufwendungen. Ausserdem haben sie Anspruch auf Ersatz ihrer Spesen. Das Honorar wird vom Verwaltungsrat festgesetzt **und kann aus einem festen und einem variablen Teil bestehen.**

[gestrichen]

[gestrichen]

**3.3 Revisionsstelle**  
**3.3.1 Aufgaben**  
 Die Revisionsstelle ist das Rechnungsprüfungsorgan der Gesellschaft. Es obliegen ihr die Aufgaben gemäss **Gesetz.**
**3.3.2 Befähigung, Amtsdauer**  
**Als Revisionsstelle wird ein staatlich beaufsichtigtes Revisionsunternehmen gewählt.**

Die Revisionsstelle muss im Sinne der gesetzlichen Bestimmungen unabhängig sein.

**4.2 Ordnungsmässige Rechnungslegung**  
**Der Verwaltungsrat legt im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen fest, welches Regelwerk für die Rechnungslegung sowie die Erstellung der Jahresrechnung massgebend ist.**
**6. Wahlen in den Verwaltungsrat**

Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der Herren Dr. Sebastian Burckhardt, Dominik Ellenrieder, Dr. h.c. Rudolf Maag, Jürg Morant, Oskar Ronner und Dr. h.c. Thomas Straumann sowie die Hinzuwahl von Herrn Gilbert Achermann jeweils für eine Amtsdauer von einem Jahr.

**7. Wahl der Revisionsstelle für 2009**

Der Verwaltungsrat beantragt, die PricewaterhouseCoopers AG in Basel für die Amtsdauer von einem Jahr als Revisionsstelle wieder zu wählen.

Basel, 23. Februar 2009

**STRAUMANN HOLDING AG**

Der Präsident des Verwaltungsrates – Dr. h.c. Rudolf Maag

323290

323290	Fund Name	Class	Prior Date	Currency	NAV per Unit
	POLAR JAPAN FUND		2009/01/20	USD	13.5900
	POLAR GLOBAL TECHNOLOGY		2009/01/20	USD	7.4200
	POLAR HEALTHCARE OPFS FD		2009/01/20	USD	7.6400
	POLAR UK ABS RETN CLASS A	1	2009/01/20	USD	12.8100
	POLAR UK ABS RETN CLASS I	1	2009/01/20	USD	12.7900
	POLAR UK ABS I USD HEDGED	1	2009/01/20	USD	9.2400

**ANZEIGEN**
**Anzeigen-Annahmestelle für's shab**

 Annoncen-Agentur Biel AG, Längfeldweg 135, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53,  
 E-Mail anzeigen@gassmann.ch

INTERNET

**Version électronique  
plutôt que version papier ?  
Nous avons la solution !**

Abonnez-vous à la FOSC en fonction de vos besoins.  
 Vous avez la possibilité de recevoir les données du jour par courriel. Pour plus d'informations à ce sujet:  
 info@fosc.ch ou tél. 031 324 09 92.

## Swiss Finance & Property Investment AG, Zürich Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Datum: Donnerstag, 19. März 2009, 11.15 Uhr  
Ort: Eden au Lac Zürich, Utoquai 45, 8008 Zürich

### Traktanden und Anträge des Verwaltungsrats

- 1. Erläuterungen zum Jahresbericht 2008 und zur Jahresrechnung per 31. Dezember 2008**
- 2. Bericht der Revisionsstelle**
- 3. Genehmigung des Jahresberichts 2008 sowie der Jahresrechnung per 31. Dezember 2008**  
Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Jahresberichts 2008 sowie der Jahresrechnung per 31. Dezember 2008.
- 4. Verwendung des Bilanzergebnisses**  
Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzverlust in Höhe von CHF 438 569.– mit den gesetzlichen Reserven (Agio) zu verrechnen. Der resultierende Bilanzgewinn von CHF 0.– soll auf die neue Rechnung vorgetragen werden.
- 5. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates**  
Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates für ihre Tätigkeit im Geschäftsjahr 2008 Entlastung zu erteilen.
- 6. Wahlen**
  - 6.1. Wiederwahl von fünf Mitgliedern des Verwaltungsrates**  
Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl von Herrn Dr. Hans-Peter Bauer, Herrn Laurent Staffelbach, Herrn Christian Perschak, Herrn Dr. Dirk Matthey und Frau Carolin Schmüser als Mitglieder des Verwaltungsrates für eine weitere Amtszeit von je einem Jahr.
  - 6.2. Wiederwahl der Revisionsstelle**  
Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl von PricewaterhouseCoopers AG, Zürich, als Revisionsstelle der Gesellschaft für eine Amtszeit von einem Jahr, welche am Tag der ordentlichen Generalversammlung für das Geschäftsjahr 2009 endet.

### 7. Kapitalherabsetzung und Nennwertrückzahlung

- Der Verwaltungsrat beantragt
- das Aktienkapital der Gesellschaft von CHF 62 358 750.– um CHF 1 870 762.50 auf neu CHF 60 487 987.50 herabzusetzen durch Herabsetzung des Nennwerts jeder Namenaktie mit einem Nennwert von CHF 10.– der Gesellschaft von CHF 10.– um CHF 0.30 auf CHF 9.70 und durch Herabsetzung des Nennwerts jeder Namenaktie mit einem Nennwert von CHF 50.– der Gesellschaft von CHF 50.– um CHF 1.50 auf CHF 48.50;
  - die Verwendung des Herabsetzungsbetrages von insgesamt CHF 1 870 762.50 zur Auszahlung an die Aktionäre durch Auszahlung von CHF 0.30 in bar pro Aktie mit einem Nennwert von CHF 10.– und CHF 1.50 in bar pro Aktie mit einem Nennwert von CHF 50.–;
  - die Feststellung, dass gemäss dem Prüfungsbericht nach Art. 732 Abs. 2 OR betreffend Herabsetzung des Aktienkapitals mit Mittelfreigabe zuhanden der Generalversammlung der Swiss Finance & Property Investment AG vom 11. Februar 2009 der PricewaterhouseCoopers AG, Zürich, die Forderungen der Gläubiger trotz und somit auch nach der vorgenannten Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind;
  - bei Vollzug der Kapitalherabsetzung Artikel II.1. der Statuten wie folgt zu ändern:  
«Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt CHF 60 487 987.50 und ist eingeteilt in 1 735 000 Namenaktien mit einem Nennwert von CHF 9.70 und 900 175 Namenaktien mit einem Nennwert von CHF 48.50. Das Aktienkapital ist voll liberiert.»

#### Erläuterung:

Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch proportionale Rückzahlung des Nennwertes von 3%. Dadurch wird der Nennwert der bisherigen Namenaktien à CHF 10.– nominal auf CHF 9.70 nominal und der Nennwert der bisherigen Namenaktien à CHF 50.– nominal auf CHF 48.50 nominal proportional um je 3% reduziert. Der Stimmrechtshebel der Namenaktien à CHF 10.– nominal bleibt unverändert. Daraus ergibt sich für die an der Berner Börse kotierten Namenaktien à CHF 50.– nominal eine Ausschüttungsrendite von 2,08% auf dem investierten Kapital von CHF 72.–. Die Ausschüttung entspricht zudem 77,92% des Reingewinns exklusive Neubewertungseffekte des Geschäftsjahres 2008.

Die PricewaterhouseCoopers AG, Zürich, hat in ihrem Prüfungsbericht betreffend Herabsetzung des Aktienkapitals mit Mittelfreigabe zuhanden der Generalversammlung der Swiss Finance & Property Investment AG vom 11. Februar 2009 bestätigt, dass sie die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllt. Zudem hat sie nach Art. 732 Abs. 2 OR bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Die Kapitalherabsetzung kann erst nach der Publikation des Schuldenrufs gemäss Art. 733 OR vollzogen werden. Dieser Schuldenruf wird nach der Generalversammlung 2009 im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Die Gläubiger können innert zwei Monaten ab dem Datum der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufs ihre Ansprüche geltend machen und deren Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. Die Herabsetzung des Aktienkapitals darf erst nach Ablauf der zweimonatigen Frist und nach Befriedigung oder Sicherstellung der angemeldeten Forderungen durchgeführt werden. Unter diesen Vorbehalten wird die Auszahlung voraussichtlich am 10. Juni 2009 an diejenigen Aktionäre erfolgen, welche am Tag vor dem Auszahlungsdatum Aktionäre der Swiss Finance & Property Investment AG sind.

**Nach Schluss der Generalversammlung wird ein Stehlunch offeriert.**

#### Unterlagen

Der Jahresbericht und die Jahresrechnung der Gesellschaft sowie der Bericht der Revisionsstelle können vom 23. Februar 2008 bis zum 19. März 2009 am Sitz der Gesellschaft in Zürich (Utoquai 55, 8008 Zürich) eingesehen werden oder während der gleichen Dauer telefonisch bei der Gesellschaft (Tel. 043 344 74 40) bestellt werden.

#### Zutritt

##### Namenaktionäre

Namenaktionäre, welche am 20. Februar 2009 im Aktienbuch der Gesellschaft eingetragen sind, erhalten die notwendigen Unterlagen per Post zugestellt. In der Zeit vom 23. Februar 2009 bis 20. März 2009 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienbuch vorgenommen.

##### Vertretung

Aktionäre, welche an der Generalversammlung nicht teilnehmen können, können sich wie folgt vertreten lassen:

- durch einen Dritten, der nicht Aktionär zu sein braucht und der sich durch eine schriftliche Vollmacht ausweisen kann;
- durch Depotvertreter.

Die Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien der Gesellschaft so früh wie möglich, aber spätestens um 11.00 Uhr am Tag der Generalversammlung, bei der Eingangskontrolle der Gesellschaft mitzuteilen.

Zürich, 23. Februar 2009

Swiss Finance & Property Investment AG  
Der Verwaltungsrat

323359

## Einladung zur 140. ordentlichen Generalversammlung der Hypothekbank Lenzburg vom Samstag, 21. März 2009, 15 Uhr, in der Mehrzweckhalle Lenzburg

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

- 1. Geschäftsbericht 2008**  
Der Verwaltungsrat beantragt, den Geschäftsbericht 2008 zu genehmigen.
- 2. Verwendung des Bilanzgewinnes**  
Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn von CHF 24'785'924 wie folgt zu verwenden:

– Dividende von CHF 110.–	CHF	7'920'000
– Zuweisung an die gesetzlichen Reserven	CHF	16'000'000
– Vortrag auf neue Rechnung	CHF	865'924
	CHF	24'785'924
- 3. Jahresrechnung nach den «True and Fair View»-Prinzipien**  
Kenntnisnahme
- 4. Entlastung des Verwaltungsrates**  
Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates Entlastung zu erteilen.
- 5. Wahl der Revisionsstelle**  
Der Verwaltungsrat beantragt, das Mandat der PricewaterhouseCoopers AG, Zürich, als aktienrechtliche Revisionsstelle für ein Jahr zu verlängern.
- 6. Statuten**  
Der Verwaltungsrat beantragt, die Änderung der Statuten zu genehmigen.

### 7. Verschiedenes

Der Geschäftsbericht und der Bericht der Revisionsstelle liegen ab 19. Februar 2009 beim Hauptsitz der Bank zur Einsichtnahme auf.

Aktionäre können sich an der Generalversammlung vertreten lassen durch:  
– einen anderen Aktionär / eine andere Aktionärin  
– die Hypothekbank Lenzburg  
– den unabhängigen Stimmrechtsvertreter

Als unabhängigen Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689c OR bezeichnen wir Herrn Stephan Gurini, Notar, Schützenmattstrasse 3, 5600 Lenzburg.

Der Verwaltungsrat  
Lenzburg, 14. Januar 2009

 Hypothekbank  
Lenzburg

Vertrauen verbindet.

323360

www.hbl.ch

## EINLADUNG

### zur 61. ordentlichen Generalversammlung der Alpinen Segelflugschule Schänis AG

vom Freitag, 20. März 2009, 19.00 Uhr  
im Restaurant Bahnhof, Schänis SG  
18.30 bis 19.00 Uhr Apéro

#### Traktanden

- 1. Protokoll der 60. GV vom 28. März 2008**
- 2. Geschäftsbericht 2008: Jahresbericht und Jahresrechnung**
- 3. Entlastung der Verwaltung/Revisionsstelle**
- 4. Verwendung des Jahresergebnisses**  
Antrag des Verwaltungsrates: Ausschüttung einer Dividende von 5%
- 5. Wahlen**  
Der Verwaltungsrat beantragt, Walter Almer, Joe Bonaccio, Heinz Brem, René Lüdi, René Lüscher, Jürg Marx, Matthew Reiter, Hansruedi Schäfer, Peter Schmid, Bruno Stocker als Verwaltungsräte zu bestätigen.  
Ebenso beantragt er, die TOGGA-Treuhand AG, Wattwil, als Revisionsstelle der Gesellschaft zu bestätigen.
- 6. Diverses**

Der Geschäftsbericht wird den Aktionären mit der Einladung zugestellt. Der Revisionsbericht liegt am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf und kann dort von Aktionären direkt bestellt werden (Frau Gauderon: 055 619 60 40, info@schaenissoaring.ch).

Die Inhaberaktionäre haben sich vor Beginn der Generalversammlung über ihre Stimmberechtigung auszuweisen durch Vorlage der Aktienzertifikate oder einer Bankbestätigung. Namenaktionäre müssen nichts unternehmen; ihre Stimmberechtigung ergibt sich aus dem Aktienbuch. Jeder Aktionär kann sich an der Versammlung durch einen anderen Aktionär vertreten lassen.

Schänis, 16. Februar 2009

Der Verwaltungsrat

323365

## SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DE VERBIER

### AVIS DE CONVOCATION

Les membres de la Société de Développement de Verbier sont convoqués à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le

vendredi 13 mars 2009, à 14 h 30, dans le Forum du Hameau de Verbier.

#### Ordre du jour:

1. Contrôle des présences
2. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 28 mars 2008
3. Rapport annuel sur le 72e exercice
4. Lecture des comptes 2007/2008 et du budget 2008/2009
5. Rapport de l'organe de contrôle
6. Quitus aux organes responsables de la Société de Développement de Verbier
7. Renouvellement du comité
8. Nomination du président
9. Présentation de la destination «Verbier/St-Bernard» par M. Léonard Perraudin, président du conseil d'administration
10. Présentation de la politique touristique et culturelle de la Commune de Bagnes pour la législation 2009-2012 par Mme Marie-Hélène de Torrenté, Conseillère communale en charge du dicastère
11. Divers

#### Procès-verbal de l'assemblée générale du 28 mars 2008:

Ce procès-verbal peut être consulté sur le site de Verbier – www.verbier.ch – ou être demandé à l'Office du Tourisme de Verbier – Case postale 300 – 1936 Verbier – Tél. 027 775 38 88.

#### Comptes:

Les comptes peuvent être consultés à l'Office du Tourisme de Verbier, 15 jours avant la date de l'assemblée générale.

#### Rapport de gestion:

Le rapport de gestion sera remis lors de l'assemblée générale ordinaire.

Verbier, le 17 février 2009

**SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DE VERBIER**  
Le Comité

323368

## Transimo SA

c/o Me Jean-Yves Hauser, avocat  
Avenue de Tivoli 3,  
1700 Fribourg

This is to inform you that the Extraordinary General Meeting of Shareholders scheduled on March 6, 2009, at 4 pm in the offices of dePlyffer Law firm, in Geneva, Switzerland, has been canceled and replaced by

### AN ORDINARY GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS

of Transimo SA  
in accordance with Article 14 para. 1 of the Company By-Laws  
to be held on:

**April 4, 2009 at 7:00 pm**

on the Mezzanine business lounge level  
of the Jeddah Hilton in Jeddah, Saudi Arabia

#### Agenda:

1. Report from the Board of Directors for 2008
2. Vote to approve the report from the Board of Directors for 2008
3. Presentation of the Audited accounts for 2008
4. Vote to approve the Audited accounts for 2008
5. Vote to renew the mandate of the auditor
6. Vote to discharge the Board of Directors for the 2008 period
7. A shareholder, representing more than ten percent of the share capital, requested to add to the agenda and to vote, in accordance with Article 699 al. 3 of the Swiss Code of Obligations, on either maintaining the current Board of Directors or the election of new Board members
8. Miscellaneous

Geneva, February 17, 2009

The Board of Directors

323366

## Sonia Investment SA

Avenue Alfred-Cortot 12  
c/o Alexandre Bryner  
1260 Nyon

This is to inform you that the Extraordinary General Meeting of Shareholders scheduled on March 6, 2009, at 4 pm in the offices of dePlyffer Law firm, in Geneva, Switzerland, has been canceled and replaced by

### AN ORDINARY GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS

of Sonia Investment SA  
in accordance with Article 14 para. 1 of the Company By-Laws  
to be held on:

**April 4, 2009 at 6:00 pm**

on the Mezzanine business lounge level  
of the Jeddah Hilton in Jeddah, Saudi Arabia

#### Agenda:

1. Report from the Board of Directors for 2008
2. Vote to approve the report from the Board of Directors for 2008
3. Presentation of the Audited accounts for 2008
4. Vote to approve the Audited accounts for 2008
5. Vote to renew the mandate of the auditor
6. Vote to discharge the Board of Directors for the 2008 period
7. A shareholder, representing more than ten percent of the share capital, requested to add to the agenda and to vote, in accordance with Article 699 al. 3 of the Swiss Code of Obligations, on either maintaining the current Board of Directors or the election of new Board members
8. Miscellaneous

Geneva, February 17, 2009

The Board of Directors

323367

## «Die Volkswirtschaft», das

Magazin des Staatssekretariats für Wirtschaft, bringt Sie 10x jährlich auf den neusten wirtschaftspolitischen Wissensstand. Experten und Entscheidungsträger berichten, was in der Wirtschaftspolitik Sache ist. Dazu in jeder Ausgabe: wirtschaftspolitische Agenda, aktuelle Wirtschaftsdaten und 4x jährlich als Beilage die Konjunkturtendenzen.

Frisches Wissen  
jetzt schnell bestellen



### Schnuppern Sie an «der Volkswirtschaft», 3x für nur Fr. 30.– frei Haus!

- Ja, ich möchte vom Schnupper-Spezialangebot profitieren.
- Ich bestelle gleich ein Jahresabo: 10x im Jahr für nur Fr. 149.– (Ausland Fr. 169.–, Studierende Fr. 69.–)

Name	Strasse
Vorname	PLZ/Ort
Firma	E-Mail

Coupon senden an: Zollikofer AG, Fürstenlandstrasse 122, Postfach 2362, 9001 St.Gallen,  
faxen an: 071 272 75 86, oder per E-Mail: dievolkswirtschaftabo@zollikofer.ch  
www.dievolkswirtschaft.ch







